

บทที่ 2

ประวัติความเป็นมาของเพลงหน้าพาทย์กลม

บรรดาศิลปะวัฒนธรรมไทยแขนงต่าง ๆ ที่มีอยู่ ล้วนเกิดขึ้นด้วยการสะสมวิทยาการที่เป็น ความรู้ความสามารถของมนุษย์ที่ได้พยายามสรรค์สร้างขึ้น เพื่อให้เป็นประโยชน์แก่นุชนรุ่นต่อมา สำหรับใช้ในการศึกษา ค้นคว้าตามความสนใจ การให้ความรู้ด้วยการศึกษา ค้นคว้า เรื่องราวที่ ผ่านมาในอดีตเปรียบเสมือนการถ่ายทอดทางวัฒนธรรมที่ดั่งงาม แสดงให้เห็นความเจริญรุ่งเรือง ของเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมแขนงต่าง ๆ ดังนั้น ในการศึกษาเพื่อทำความเข้าใจพื้นฐานความ เป็นมาหรือวิวัฒนาการของศิลปะวัฒนธรรม โดยเฉพาะการสืบค้น แสวงหาเรื่องราวความเป็นมา ในอดีต ตลอดจนพัฒนาการทางด้านดนตรี และนาฏศิลป์ไทยด้วยวิธีการที่เป็นระบบ ศึกษาอย่าง มีเหตุผล ความรู้ที่ได้จึงสามารถนำมาใช้อนุรักษ์ สร้างสรรค์เพื่อการดำรงอยู่ของวัฒนธรรมใน สังคมของตนโดยไม่จำเป็นต้องรอรับวัฒนธรรมจากที่อื่น ดังนั้น ผู้วิจัยจึงขอนำเสนอการศึกษาและ วิเคราะห์ข้อมูลทางวิชาการตามลำดับ ดังนี้

2.1 ประวัติของเพลงหน้าพาทย์กลม

2.2 ความเป็นมาในการจำเพลงหน้าพาทย์กลม

2.1 ประวัติของเพลงหน้าพาทย์กลม

จากการศึกษา เอกสารทางวิชาการ และการสัมภาษณ์เกี่ยวกับประวัติของเพลงหน้าพาทย์ กลม โดยเฉพาะบทประพันธ์ที่เป็นวรรณกรรมการละครที่มีมาตั้งแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา จนมาถึง กรุงรัตนโกสินทร์ พบว่า มีการนำเพลงหน้าพาทย์กลมไปใช้ในการบรรเลงประกอบพิธีกรรม และ การแสดงทางนาฏศิลป์ไทยอย่างต่อเนื่อง ซึ่งผู้วิจัยสามารถสืบค้น และรวบรวมเพื่อแสดง ประวัติของเพลงหน้าพาทย์กลม ที่ปรากฏเป็นหลักฐานทางวิชาการ (รายละเอียดดังปรากฏใน หัวข้อที่ 2.1.1 และ 2.1.2) ดังนี้

- บทละครครั้งกรุงเก่า เรื่องสังข์ทอง
- บทละครเรื่องรามเกียรติ์ พระราชนิพนธ์ในสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี
- บทละครเรื่องรามเกียรติ์ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก
- บทละครเรื่องอุณรุท พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก
- บทละครเรื่องรามเกียรติ์ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย
- บทละครนอกเรื่องสังข์ทอง พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย
- บทละครนอกเรื่องไชยเชษฐา พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย
- บทละครในเรื่องอิเหนา พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย
- บทจักรับบ่า พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย
- บทจักรับบ่า พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
- บทรำดอกไม้เงินทอง พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
- บทละครเรื่องเงาะป่า พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
- บทละครเบิกโรงตึกดำบรรพ์ เรื่องมหาพลี

พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว

- บทละครเบิกโรงชุด รามสูรชิงแก้ว

พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว

- บทละครเบิกโรง เรื่องตึกดำบรรพ์ ชุด อรชุนกับทศกรรฐ์

พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว

- บทละครรำ เรื่องศกุนตลา พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว
- บทเสภา เรื่องสามัคคีเสวก พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว
- บทกาพย์เรื่องธรรมารามระสงคราม

พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว

- บทเบิกโรงเรื่องรำบรรเลง พระบวรราชนิพนธ์ในกรมพระราชวังบวรมหาดิศัยดิพลเสพ
- บทละครตึกดำบรรพ์เรื่อง สังข์ศิลป์ชัย

พระนิพนธ์ในสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอเจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์

- บทประกอบการแสดงที่กรมศิลปากรปรับปรุงขึ้นใช้แสดงตั้งแต่ปี พ.ศ.2477- 2544

จากการศึกษาวรรณคดีที่เป็นวรรณกรรมการละคร ทั้งที่เป็นบทละครพระราชนิพนธ์ที่จัดว่าเป็นพระราชมรดกพระราชทานไว้เป็นสมบัติของชาติ และบทละครที่ประพันธ์ขึ้นโดยกวีในสมัยต่าง ๆ ที่เป็นสมบัติวรรณคดีมาตั้งแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาต่อเนื่องมาจนถึงปัจจุบัน จัดว่าเป็นหลักฐานทางประวัติศาสตร์ที่สำคัญและชัดเจนยิ่ง ซึ่งสามารถยืนยันได้ว่าเพลงหน้าพาทย์กลมมีประวัติความเป็นมาอันยาวนานและมีบทบาทต่อการแสดงทางด้านนาฏดุริยางคศิลป์ไทยมาอย่างต่อเนื่อง ดังที่ปรากฏเป็นหลักฐานทางวิชาการ ดังนี้

ตามพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2525 หน้า 56 ได้ให้ความหมาย คำว่า “กลม” ว่า “เป็นชื่อเพลงของเก่าใช้เครื่องเป่าพาทย์ทำตอนออกจากที่หนึ่งไปอีกที่หนึ่งโดยตัวคนเดียว จะเหาะหรือเดินก็ได้ และใช้เป็นเพลงประจำกัณฑ์สักกบรรพ ในเวลามีเทศน์มหาชาติ”¹

ศาสตราจารย์มนตรี ตราโมท ผู้เชี่ยวชาญทางด้านดุริยางคศิลป์ไทย ได้อธิบายถึงเพลงกลมไว้ในสารานุกรมไทย ฉบับราชบัณฑิตยสถาน เล่ม 1 ว่า

“.....เพลงกลมเป็นชื่อเพลงเป่าพาทย์เพลงหนึ่งที่บรรเลงรวมอยู่ในชุดโหมโรงเย็นเป็นอันดับที่ 12 (นับตามประเภทของเพลง) แยกออกมาใช้เป็นเพลงหน้าพาทย์ในละคร สำหรับประกอบกิริยาไปมาของเทวดาชั้นสูง เช่น พระอิศวร พระนารายณ์ พระอรชุน เป็นต้น มีบางโอกาสที่ใช้ประกอบกิริยาไปมากับตัวละครอื่นที่มีไซ้เทวดา แต่ก็เป็นตัวพิเศษที่ไม่ใช่มนุษย์ธรรมดาเช่น เจ้าเงาะ ในเรื่องสังข์ทอง และสิงหรา ในเรื่องสังข์ศิลป์ชัย เป็นต้น และเป็นเพลงหน้าพาทย์ที่ตัวละครรอดฝีมือในเชิงการรำกันด้วย นอกจากนี้ เวลาบรรเลงในกระบวนแห่ เช่น แห่กุฐิน แห่ผ้าป่า แห่บวชนาค แห่พระนเรศร์นารายณ์ ก็ใช้บรรเลงด้วยเพลงกลมนี้ทั้งนั้น การแห่กุฐินหรือผ้าป่าเป่าพาทย์บรรเลงไปในเรือแห่บวชนาคเป่าพาทย์ตั้งวงบรรเลงอยู่ที่อุโบสถ หรือศาลาการเปรียญ หรือที่ใดที่หนึ่งแล้วแต่โอกาส แต่การแห่พระนเรศร์นารายณ์ก็ดี แห่ในพิธีแรกนาขวัญก็ดี แห่ในพิธีตรียัมปวาย (ไล่ชิงช้า) ก็ดี เป่าพาทย์มีแต่ปี ช้องวงใหญ่ กับกลองทัด

¹ พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2525 (กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ อักษรเจริญทัศน์, 2525).

ลูกเดียว เดินบรลงไปด้วยในกระบวนโดยทำเป็นคานหามยาว ๆ แล้ววางซ้องวงใหญ่กับกลองทัดบนคานหามนั้น มีคนหามข้างหน้าคนหนึ่งข้างหลังคนหนึ่ง ส่วนคนตีอยู่ในระหว่างกลางของคานหามและวงซ้องเดินตีไป คนเป่าปี่ก็เดินเป่าตามไปจนถึงที่ การที่บรลงเพลงกลมในเวลาแห่งต่างๆ เหล่านี้ ก็คงหมายถึงว่าในเวลาแห่งนั้นเทพดาผู้สูงศักดิ์ได้เสด็จไปด้วย.....”²

ศาสตราจารย์ พลตรี ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช กล่าวว่

“ในหนังสือพระร่วง ไม่ได้ให้ความหมายไว้ แต่เขียนไว้ดังนี้ กล อ่านว่า กลม จึงได้บ้านเมืองแก่ทุกทั้งกลม แปลว่าได้ทั้งหมด ภาษาไทยยังใช้ในความหมายอื่นอีก คนตายที่มีเด็กอยู่ในครรภ์ก็เรียกว่าตายทั้งกลม เรียกว่า ตายหมดทั้งแม่ทั้งลูก มีอะไรในตัวตายหมด เพราะฉะนั้น เพลงกลมนี้ผมเข้าใจว่ามาจากคำว่ากลมในภาษาไทย แปลว่าทั้งหมดหรือรวมหมด ก็คงจะมีการรวมเพลงรบ เพลงเดินทัพ เพลงอะไรต่าง ๆ เอาไว้มาก ตลอดจนเพลงที่เราไม่เคยรู้จักเอามา รวมเป็นเพลงกลม เพลงกลมนี้เราถือว่าเป็นหน้าพาทย์สูงเพราะใช้สำหรับเทพเจ้าเสด็จลงมาอย่างพระนารายณ์มาจากไวกูณฐ์มาสู่โลกในปางต่าง ๆ...”³

นอกจากนี้ยังได้อธิบายเพิ่มเติมไว้ว่า “คำว่า “กลม” ในชื่อเพลงน่าจะมีความหมายในทางนี้ เพราะเหตุว่าในเพลงกลมนั้น มีจังหวะหน้าพาทย์อื่น ๆ เข้ามารวมอยู่ด้วย เช่น เพลงกราวนอกและเพลงเร็ว โดยมีทำรำเพลงหน้าพาทย์อื่น ๆ เข้ามาผสมอยู่ในทำรำของเพลงกลม นอกจากนี้ยังแสดงให้เห็นทำรำเพลงอาวุธไทยแต่โบราณ ซึ่งยังหลงเหลืออยู่ในทำรำเพลงกลมนั้นอีกมาก”⁴

² มนตรี ตราโมท, สารานุกรมไทย ฉบับราชบัณฑิตยสถาน (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ไพศาลศิลป์การพิมพ์, 2526), หน้า 482.

³ ม.ล. วัลยวิภา บุรุษรัตนพันธุ์, บรรณาธิการ, นาฏศิลป์ไทย เฉลิมพระเกียรติเนื่องในวโรกาส สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงเจริญพระชนมายุครบ 3 รอบ (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2534), หน้า 47.

⁴ ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช, ลักษณะไทยเล่ม 3 ศิลปะการแสดง (กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช จำกัด, 2541), หน้า 56.

เพลงกลมเป็นเพลงหน้าพาทย์ที่สำคัญเพลงหนึ่ง คำว่า “กลม” นี้ อาจารย์ประสิทธิ์ ถาวร ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะการแสดง (ดนตรีไทย) พุทธศักราช 2531 ได้ให้คำอธิบายถึงเหตุที่เรียก เพลงนี้ว่า “กลม” ไว้ในหนังสือเพลงหน้าพาทย์ ของ อาจารย์จตุพร รัตนวราหะ ว่า “...อาจจะเรียก ตามลักษณะของเพลงที่ขึ้นต้นด้วยเสียงกลาง แล้วเปลี่ยนเป็นเสียงสูง เป็นเสียงต่ำ และวกขึ้นไป เป็นเสียงกลางอีกที สลับกันจนกว่าผู้ร้องจะหมดทำรำ จึงเปลี่ยนเป็นเพลงเชิด”⁵

อาคม สายาคม กล่าวไว้ในบทสนทนาทางสถานีวิทยุกระจายเสียง ท.ท.ท. เรื่องที่มาของ ทำรำเพลงเทพนม ตอนที่ 6 โดยกำหนดไว้ว่าหลังจบบทสนทนาให้เปิดเพลงหน้าพาทย์กลม ประกอบพิธีในการเสด็จมาของพระอิศวร และเทพบริวาร ความดังบทสนทนา ที่ว่า “..... พระยาอนันตนาคราชกราบทูลขอพรให้ได้ดูทรงพ่อนรำอีกสักครั้ง พระอิศวร ก็ประทานพรให้ และตรัสว่าจะลงไปรำให้ดูในมนุษย์โลก ณ ตำบลจิตรัมพรม พร้อมด้วยเทพนิกร เป็นบริวาร เมื่อถึงเวลานัดหมาย พระอิศวรก็เสด็จลงมาพร้อมด้วยเทพนิกร และบริวาร”

(เพลงกลม)⁶

นอกจากหลักฐานทางวิชาการที่มีปรากฏดังกล่าวแล้ว ยังมีผู้ทรงคุณวุฒิได้กล่าวถึงบทบาทหน้าที่ของเพลงหน้าพาทย์กลม ไว้ ดังนี้

เสรี หวังในธรรม อธิบายว่า

“เพลงกลมก็คือ เพลงกราวเทวดา ถ้าเป็นมนุษย์ก็จะใช้เพลงกราวนอก หรือกราวกลาง หากเป็นเทพเจ้าหรือเทวดาเดินทางไป - มา ก็จะใช้เพลงกลม ครั้งหนึ่งท่านอาจารย์ มนตรี ตราโมท ได้เคยบรรจุเพลงกลมใช้สำหรับพระอิศวร ในการแสดงโขนเรื่องรามเกียรติ์ ชุดปราบตรีบุรุม ของคณะนาฏราช ขณะนั้นถือเป็นความรู้นิยามที่ได้รับรู้ว่าสามารถใช้ เพลงกลมแทนเพลงกราว สำหรับการ

⁵ จตุพร รัตนวราหะ, เพลงหน้าพาทย์ (สุโขทัย: โรงพิมพ์วิทย์, 2538), หน้า 57.

⁶ อาคม สายาคม “บทสนทนาทางกระจายเสียงที่ ท.ท.ท.” ใน 26 ตุลาคม 2520 อาคม สายาคม ที่ระลึกครบห้ารอบ (กรุงเทพมหานคร: ไทยสังฆภัณฑ์การพิมพ์, 2520), หน้า 118.

ตรวจพล ยกทัพได้ เมื่อวิเคราะห์ดูเข้าใจว่าเป็นการใช้แทนกันในทางดนตรีเพราะ มีหน้าทับของเพลงประเภทเดียวกัน”⁷

ถาวร หนีดี ได้สรุปผลการวิเคราะห์หน้าทับตะโพนกลองทัดของเพลงในกลุ่มที่มีลักษณะ วนซ้ำ ไว้ว่า⁸

“หน้าทับเพลงกราวนอกแม่จะสั้น แต่ก็มิที่ใช้อย่างกว้างขวางคือใช้กับ เพลงกลมลีลาของหน้าทับมีเพียง 4 ไม้มงคล.....ลีลานี้เหมาะสำหรับทำ ทางการรำรำของฝ่ายมนุษย์ โดยเฉพาะในความหมายของเพลงกลมนั้นใช้ เฉพาะกับการรำรำของพระนารายณ์.....กับอีกความหมายหนึ่งของเพลงชุด โหมโรงเย็นนั้น หมายถึงการเสด็จมาของเทพเจ้าด้วย.....การนำหน้าทับ เพลงกลมมาใช้ร่วมกับเพลงกราวนอกนั้น อาจมาจากเหตุผลที่ว่าในเรื่อง รามเกียรติ์ พระรามก็คือพระนารายณ์อวตารลงมา ส่วนพวกไพร่พล วานรทั้งหลายก็คือเหล่าเทวดาที่ติดตามลงมาช่วย ฝ่ายพระรามกับไพร่พลจึงใช้เพลง กราวนอก”

สรุปได้ว่า เพลงหน้าพาทย์กลมเป็นเพลงเก่าที่มีมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา โดยเรียกชื่อตาม ลักษณะการบรรเลง จัดเป็นประเภทเพลงหน้าพาทย์ชั้นสูงหรือเพลงหน้าพาทย์ครู และเป็นเพลง หนึ่งในที่ปรากฏในการบรรเลงเพลงชุดโหมโรง ซึ่งเป็นแบบแผนที่นักดนตรีได้ยึดเป็นแนวปฏิบัติสืบ ต่อกันมาแต่โบราณ ท่วงทำนองเพลงอาจเป็นการรวบรวมเพลงรบ เพลงเดินทัพ และเพลงต่าง ๆ เข้าด้วยกัน ความหมายในการนำไปใช้ นั้น ขึ้นอยู่กับโอกาสที่ใช้บรรเลง ซึ่งสามารถกำหนด ลักษณะการใช้บรรเลงได้ 2 ลักษณะ ดังนี้

⁷ สัมภาษณ์, เสรี หวังในธรรม, ผู้เชี่ยวชาญพิเศษด้านสังคีตศิลป์ สำนักงานสังคีต กรมศิลปากร, ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะการแสดง(ศิลปการละคร) พุทธศักราช 2531, 30 พฤศจิกายน 2544.

⁸ ถาวร หนีดี, หน้าทับเพลงหน้าพาทย์ที่ใช้ในการแสดงโขน, วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตร- มหบัณฑิต สาขาวิชาดนตรี บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล, 2543, หน้า122.

1. ใช้บรรเลงประกอบเพลงชุดใหม่โรง และพิธีกรรมต่าง ๆ เช่น โหมโรงเช้า โหมโรงเย็น พระราชพิธีตรียัมปวาย พระราชพิธีจรดพระนังคัลแรกนาขวัญ พิธีทำขวัญนาคน พิธีไหว้ครู - ครอบครูทางด้านนาฏดุริยางคศิลป์

2. ใช้บรรเลงประกอบการแสดงทางนาฏศิลป์ไทย โดยใช้สำหรับประกอบกิริยาไป - มารวมทั้งการจัดทัพตรวจพลสำหรับตัวละครที่เป็นเทพเจ้า เทวดาผู้สูงศักดิ์ ตลอดจนผู้มีอิทธิฤทธิ์

2.1.1 การนำไปใช้บรรเลงประกอบเพลงชุดใหม่โรง และพิธีกรรม

การบรรเลงประกอบพิธีกรรมนั้น ส่วนใหญ่เป็นงานพิธีบุญโดยทั่วไป ตลอดจนงานพระราชพิธีต่าง ๆ ซึ่งจะต้องมีทั้งพิธีสงฆ์และพิธีพราหมณ์เข้าไปเกี่ยวข้อง โดยโบราณจารย์ได้จัดระเบียบในการบรรเลงไว้แตกต่างกันและถือเป็นธรรมเนียมปฏิบัติสืบต่อกันมา สิ่งที่สำคัญในการบรรเลงก็คือ การปฏิบัติตามแบบแผนการบรรเลงที่กำหนดไว้ โดยเริ่มจากการบรรเลงเพลงโหมโรงก่อนเป็นลำดับแรก

2.1.1.1 การบรรเลงประกอบเพลงชุดใหม่โรง

พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน ฉบับพุทธศักราช 2525 ได้ให้ความหมายของเพลงโหมโรง ไว้ว่า “การประโคมดนตรีก่อนมหรสพลงโรง” ทั้งนี้ มีความหมายเพื่อเป็นการป่าวประกาศให้ทราบว่าขณะนี้กำลังมีงานพิธีประการหนึ่ง ประการต่อมาก็เพื่อความเป็นสิริมงคล เพิ่มความศรัทธาในงานพิธีดังกล่าว ซึ่งปรากฏว่ามีการนำเพลงหน้าพาทย์กลมไปบรรจุไว้ในการบรรเลงเพลงชุดใหม่โรง ดังนี้

- การบรรเลงเพลงโหมโรงเช้า

ในการบรรเลงมี 2 ลักษณะ ได้แก่ ลักษณะแรก คือ เพลงโหมโรงเช้าที่ใช้บรรเลงประกอบพิธีเป็นการบรรเลงต่อเนื่องกับพิธีกรรมหลังจากมีการสวดมนต์เย็นมาก่อนแล้ว 1 วัน ทั้งนี้ เป็นการประกอบพิธีทำบุญเลี้ยงพระตอนเช้า โดยมีเพลงประกอบดังนี้

1. เพลงสาธุการ
2. เพลงเหาะ
3. เพลงรั้ว ลาเดี่ยว
4. เพลงกลม
5. เพลงชำนาญ

และลักษณะที่ 2 คือ เพลงใหม่โรงเช้าที่ใช้บรรเลงประกอบการแสดง ใช้บรรเลงเป็นเพลงใหม่โรงก่อนที่จะมีการแสดง โครในตอนเช้า ประกอบด้วยเพลงหน้าพาทย์ต่าง ๆ ดังนี้

1. เพลงตระสันนิบาต - รั้ว
2. เพลงเข้าม่าน - รั้ว
3. เพลงเสมอ - รั้ว
4. เพลงเชิด
5. เพลงกลม
6. เพลงชำนาญ
7. เพลงกราวใน
8. เพลงซุบ
9. เพลงกราวรำ

นอกจากนี้ยังมีการนำเพลงใหม่โรงเช้าไปบรรเลงประกอบในระหว่างพิธีโกนจุกด้วย ซึ่งในหมู่นักดนตรีไทยมักเรียก เพลงใหม่โรงโกนจุกนี้ว่า “เพลงใหม่โรงเหาะ”

- การบรรเลงเพลงใหม่โรงเย็น

ในการบรรเลงเพลงใหม่โรงเย็น พบว่า มีการนำเพลงหน้าพาทย์กลมไปบรรจุไว้เฉพาะการบรรเลงเพลงใหม่โรงเย็นที่ใช้ประกอบพิธีเท่านั้น เป็นการบรรเลงก่อนเริ่มพิธีสวดมนต์เย็น ในทางปฏิบัติก็เพื่อแสดงให้ทราบว่าพิธีกรรมได้เริ่มขึ้นแล้ว นอกจากนี้ ในปัจจุบันก่อนที่จะเริ่มการแสดง ไม่ว่าจะจัดให้มีการแสดงในเวลาใด ๆ ก็ตาม จะใช้เพลงชุดใหม่โรงเย็นที่ใช้ประกอบพิธีมาบรรเลงเป็นเพลงใหม่โรงประกอบการแสดง โดยมีการนำเพลงหน้าพาทย์ต่าง ๆ มาจัดลำดับ ดังนี้

1. เพลงสาธุการ
2. เพลงตระหน้าปากคอก
3. เพลงรั้วสามลา
4. เพลงเข้าม่าน
5. เพลงปฐม

6. เพลงลา
7. เพลงเสมอ
8. เพลงรั้ว ลาเดียว
9. เพลงเชิด 2 ชั้น
10. เพลงเชิดชั้นเดียว
11. เพลงกลม
12. เพลงชำนานู
13. เพลงกราวโน
14. เพลงต้นซุบ
15. เพลงลา

ตามที่กล่าวแล้วว่า มีการนำเพลงหน้าพาทย์กลมไปใช้ประกอบพิธีกรรมต่าง ๆ ทั้งในพระราชพิธี (พิธีหลวง) พิธีราษฎร์ รวมทั้งพิธีสงฆ์ด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เพลงหน้าพาทย์กลมเป็นเพลงที่มีบทบาทสำคัญที่สุดเพลงหนึ่งในการบรรเลงประกอบพิธีไหว้ครู – ครอบครู ทางด้านนาฏดุริยางคศิลป์

2.1.1.2 การบรรเลงประกอบพิธีไหว้ครู - ครอบครู เป็นการบรรเลงประกอบในพิธีกรรมตามคติความเชื่อในการแสดงทางนาฏศิลป์ไทย โดยก่อนที่จะได้รับการศึกษาหรือก่อนที่จะทำการแสดง บรรดานาฏดุริยางคศิลป์จะประกอบพิธีไหว้ครูและครอบครู เพื่อความเป็นสิริมงคลและสร้างความมั่นใจ โดยในพิธีดังกล่าวจะใช้เพลงหน้าพาทย์ในการดำเนินพิธี ซึ่งเป็นการอัญเชิญเทพเจ้า ฤๅษี เทวดา และครูอาจารย์ทั้งหลายให้มาร่วมสมโภชในพิธีอันศักดิ์สิทธิ์นี้⁹

โดยเฉพาะการนำเพลงหน้าพาทย์กลมไปใช้ในพิธีไหว้ครูนั้น พบว่า ใช้ประกอบการอัญเชิญเทพเจ้า เทพยดา หรือเทพบุตร นางฟ้า ดังตัวอย่างการเรียกเพลงหน้าพาทย์กลมในพิธีไหว้ครู - ครอบครูไขนละคร ซึ่งผู้วิจัยได้ประมวลมาจากการศึกษาเอกสารทางวิชาการประกอบการสัมภาษณ์ผู้ประกอบพิธีไหว้ครู - ครอบครูของกรมศิลปากร ดังนี้

⁹ ณรุทธ์ สุทธิจิตต์, บรรณานิการ, เพลงหน้าพาทย์: มรดกทางวัฒนธรรมและการสืบทอด (กรุงเทพมหานคร: บริษัทพิพิธการพิมพ์, 2538), หน้า 14.

ตารางที่ 8 ลำดับการเรียกเพลงหน้าพาทย์กลมในพิธีไหว้ครู - ครอบครู โขนละคร

พิธีไหว้ครู	ครูพิธีกร	ลำดับที่	ความหมาย
- ละครนอก	นายเกษ (พระราม)	3	บูชาพระวิศณุกรรม
- ละครหลวง (พ.ศ. 2397)	นายเกษ (พระราม)	4	เชิญเทพดาอื่นๆ
- พระราชพิธีไหว้ครู และครอบ โขนละครและปีพาทย์ครั้งใหญ่ ในรัชกาลที่ 6 (พ.ศ. 2457)	พระยานัฏกานูรักษ์	5	ไม่ระบุ
- ไหว้ครูโขนและละคร (สำหรับการรำ)	พระยานัฏกานูรักษ์	8	เชิญเทพดาอื่นๆ
- ไหว้ครู โขน ละคร (พ.ศ. 2505 – 2525)	นายอาคม สายาคม	18	เชิญพระปัญจสีขร
- ไหว้ครู โขน ละคร (พ.ศ. 2525 – 2527)	ม.ร.ว.จรรยาสวัสดิ์ สุขสวัสดิ์	10	เชิญเทพบุตร เทพธิดา
- ไหว้ครู โขน ละคร (พ.ศ. 2527 – ปัจจุบัน 2544)	นายธีรยุทธ ยวงศรี (ถึงแก่กรรมเมื่อ พ.ศ. 2545)	7	เชิญพระพรหม
	นายธงไชย โภชยามย์	10	เชิญพระวิศณุกรรม พระปัญจสีขร
	นายทองสุข ทองหลิม (ถึงแก่กรรมเมื่อ พ.ศ. 2543)	9	เชิญพระพรหม
	นายอุดม อังสุธร	10	เชิญพระวิศณุกรรม พระปัญจสีขร พระพิฆเนศ
	นายสมบัติ แก้วสุจริต	12	เชิญพระปัญจสีขร
	นายเผด็จ พลัับกระสงค์	10	เชิญพระวิศณุกรรม พระปัญจสีขร
	นายไพฑูรย์ เข้มแข็ง	10	เชิญพระวิศณุกรรม พระปัญจสีขร พระพิฆเนศ

ตารางที่ 8 (ต่อ)

พิธีไหว้ครู	ครูพิธีกร	ลำดับที่	ความหมาย
	นายวีระชัย มีบ่อทรัพย์	10	เชิญพระวิศณุกรรม พระปัญจสีขร พระพิฆเนศ
	นายศุภชัย จันทร์สุวรรณ	10	เชิญพระวิศณุกรรม พระปัญจสีขร พระพิฆเนศ

จากตารางแสดงลำดับการเรียกเพลงหน้าพาทย์กลมในพิธีไหว้ครู - ครอบครู โขนละคร ดังกล่าว สรุปได้ว่า เพลงหน้าพาทย์กลมใช้ในการอัญเชิญเทพเจ้า เทพยดา และเทวดา - นางฟ้า ซึ่งถือว่าเป็นหน้าพาทย์ชั้นสูงหรือที่เรียกว่า "หน้าพาทย์ครู" นอกจากนี้ ผู้วิจัยมีข้อสังเกตประการหนึ่ง คือ การจัดลำดับการเรียกเพลงหน้าพาทย์กลมที่ต่างกัน อาจเนื่องมาจากเป็นเพลงที่ปรากฏว่านำมาใช้กับตัวละครที่หลากหลาย โดยเฉพาะตัวละครประเภทเทพเจ้า และเทวดา ประกอบกับการลำดับการเรียกใช้เพลงหน้าพาทย์กลมในพิธีไหว้ครู - ครอบครู โขนละคร ยังขึ้นอยู่กับวิจารณญาณของผู้ประกอบพิธีเป็นสำคัญ ดังนั้น การจัดลำดับการเรียกจึงแตกต่างกันดังปรากฏในตารางที่ 8

สรุปได้ว่า การนำเพลงหน้าพาทย์กลมไปใช้บรรเลงประกอบเพลงชุดใหม่โรง และพิธีกรรม เป็นการบรรเลงที่เป็นไปเพื่อแสดงความเป็นสิริมงคล โดยเฉพาะการบรรเลงเพลงชุดใหม่โรง ที่ปรากฏเป็นธรรมเนียมปฏิบัติว่า ก่อนเริ่มพิธีกรรมหรือก่อนทำการแสดงจะต้องมีการบรรเลงเพลงใหม่โรงก่อน ซึ่งมีเหตุผลที่สำคัญในการบรรเลง ดังนี้

1. เพื่อเป็นการเคารพบูชาคุณพระรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์
2. ใช้เป็นสัญญาณลักษณะแสดงการเชิญเทพ เทวดา มาร่วมประชุมสโมสร
3. ใช้เป็นสัญญาณลักษณะในการบอกกล่าวหรือประชาสัมพันธ์ว่ากำลังจะมีพิธีกรรม หรือการแสดง
4. ใช้เป็นสัญญาณในการเตรียมความพร้อมของผู้แสดงทางด้านโขน - ละคร

5. เป็นการบรรเลงเพื่อทดสอบความพร้อมและประสิทธิภาพของเครื่องดนตรี ตลอดจน ศักยภาพความสามารถของผู้บรรเลง

ทั้งนี้ เป็นไปเพื่อเคารพบูชาครูบาอาจารย์ และป่าวประกาศให้ทราบว่าพิธีกรรม หรือ การแสดงกำลังจะเริ่มขึ้น นอกจากนี้ ในการบรรเลงยังมีคติความเชื่อว่าเป็นการอัญเชิญเทพเจ้าให้ ลงมาสู่ ณ ที่จัดการแสดง เพื่อความเป็นสิริมงคล เปรียบเสมือนเป็นเสียงสัญญาณในการใช้ เป็น เครื่องมือสื่อสารระหว่างมนุษย์กับเทพเจ้า ¹⁰

2.1.2 การนำไปใช้บรรเลงประกอบการแสดงทางนาฏศิลป์ไทย

นอกจากนี้ ยังพบว่ามีการบรรจเพลงหน้าพาทย์กลมไว้บรรเลงประกอบการแสดงของ ตัวละครในบทโขน บทละคร และการแสดงเบ็ดเตล็ดอย่างมากมาย โดยเมื่อนำมาแปรรูปไปสู่ การแสดงที่เต็มไปด้วยการเคลื่อนไหว ประกอบกับความวิจิตรบรรจงแห่งศิลปะทางนาฏกรรม จึงทำให้ตัวอักษรที่มีความหมายตามธรรมชาติแห่งจินตนาการของผู้ประพันธ์ ที่เป็นนามธรรม แปรเปลี่ยนไปสู่ความงดงามแห่งจินตนาการที่ปรากฏเป็นรูปธรรม ซึ่งมีการสืบทอดด้วยการแสดง ทางนาฏศิลป์ไทย โดยเฉพาะในการแสดงโขน และละคร จากการรวบรวมวรรณกรรมต่าง ๆ ผู้วิจัยขอแสดงรายละเอียดบทประพันธ์ เพื่อเป็นการยืนยันประวัติเพลงหน้าพาทย์กลมที่มีปรากฏ สืบเนื่องมา ตั้งแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาจนถึงกรุงรัตนโกสินทร์ โดยสามารถแบ่งออกได้ 2 ลักษณะ ดังนี้

1. เพลงหน้าพาทย์กลมในวรรณกรรมการละครที่เป็นต้นฉบับ
2. เพลงหน้าพาทย์กลมในบทประกอบการแสดงที่ปรับปรุงโดยกรมศิลปากร

2.1.2.1 เพลงหน้าพาทย์กลมที่ปรากฏในวรรณกรรมการละครที่เป็นต้นฉบับ

จากการศึกษาเอกสารทางวิชาการ พบว่า มีการนำเพลงหน้าพาทย์กลมไปบรรจไว้ในบท ละครต่าง ๆ เพื่อเป็นการสืบทอดทำรำทางนาฏศิลป์ไทยที่มีมาอย่างต่อเนื่องนับแต่ครั้งกรุง-

¹⁰ ศักดิ์ชัย หิริวัณท์, โครงสร้างทางกายภาพของเครื่องลมไทย และการจัดแบ่งหมวดหมู่, วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล, 2535, อ้างถึงใน อัญ คงอิม, วิเคราะห์หน้าทับตะโพน และกลองทัดของเพลงชุดโหม-โรงเรียน, วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล, 2539), หน้า 29.

ศรีอยุธยาถึงกรุงรัตนโกสินทร์ โดยอาศัยสื่อทางการแสดงโขน และละครด้วยการถ่ายทอดเนื้อหาตามบทประพันธ์ จึงทำให้วรรณกรรมการละครมีปรากฏสืบต่อมาจนถึงปัจจุบัน และทำให้นาฏยศิลป์เป็นที่รู้จักและนิยมโดยทั่วไป โดยเฉพาะพบว่า เพลงหน้าพาทย์กลม นั้น สามารถนำมาประกอบการแสดงบทบาทของตัวละครต่าง ๆ ในวรรณกรรม ดังนี้

1. บทละครครั้งกรุงเก่า เรื่องสังข์ทอง ตอนพระสังข์ตีคดี¹¹

๐ มาจะกล่าวบทไป	ถึงท้าวหสนัยน์โกสิย์
คิดถึงนางจันทร์เทวี	มเหสีท้าวยศวิมล
ซึ่งเป็นมารดาเจ้าหอยสังข์	ยังทนทุกข์อยู่ในไพรสณฑ์
เที่ยวเก็บฟันชายเลี้ยงตน	นฤมลยากแค้นแสนทวิ
ฝ่ายกรุงพาราสามนต์	ประจัญได้สุขเกษมศรี
ยังแต่นางจันทร์เทวี	ครั้งนี้จะช่วยนางนงเยาว์
ว่ากล่าวท้าวยศวิมล	รุกรนเอาให้ดังไฟเผา
อย่าให้นั่งติดด้วยฤทธิ์เรา	เอาจนให้รับกลับเข้าวังฯ
๐ คิดแล้ว	พระแก้วเสด็จโดยหวัง
เหาะระเห็จเตร็ดไปด้วยกำลัง	ลงยังเมืองยศวิมล

ฯ กลม ๙

¹¹ หอสมุดแห่งชาติ, บทละครครั้งกรุงเก่า เรื่องนางมโนहरา และสังข์ทอง (พระนคร: สำนักพิมพ์คลัง-วิทยา, มปป), หน้า 88.

* หมายถึง พระอินทร์

2. บทละครเรื่องรามเกียรติ์ พระราชนิพนธ์ในสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี ตอน พระพรตจับ
พระมงกุฎมาถวายพระราม ¹²

๐ ฝ่ายพระพรตพินพิน	ขึ้นอารมณ์เสียดคาถา
เดชะพระเดชเดชา	พี่ยานารายณ์ช่วยพลัน
บัดนี้ตัวข้าต้องคร	อย่าให้ม้วยมรณอาสัญ
อธิษฐานพลางทาน้ำมัน	พลันเนื้อติดหายเป็นดี

ฯ ตระ 4 คำ ฯ

๐ แล้วคิดดูฤทธิกุมาร	คล้ายองค์อวตารเรื่องศรี
เนื่อนะเน่งนวนนินลูจี	ศรีทรงเหมือนองค์ภูวนาย
หรือว่าลูกนางสีดา	เชษฐาให้ฆ่าหาม้วยไม่
ก็ผิดที่เจ้าลักษมณ์ว่าบรรลัย	ครั้นจะทักไปอายวิญญาน์
คิดแล้วจึงตั้งอธิษฐาน	แม่นกุมารเป็นวงศ์พงศา
น้ำเนื้อเชื้อชาติพี่ยา	ให้พลเป็นมาบัดนี้
ตั้งสัตย์ตรัสพลางสำรวมมนต์	ร้พลเป็นขึ้นอ้อมมี
ทั้งพระสัดตรัสเป็นดี	ภูมีเร่งอัศจรรย์ใจ
จำเป็นจำกูจะแผลงผลาญ	ตามคำอวตารผู้ไซ้
คิดพลางวางวิรุณพานาไป	ศรชัยเป็นนาคนาคิฯ

ฯ กลม 10 คำ ฯ

และในตอนเดียวกัน ความว่า ¹³

๐ พระมงกุฎรับข้อพระกรอ่อน	พระนลาฏกระทบศรรังสรร
	ฯ เชิด ฯ

¹² สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี, บทละครเรื่องรามเกียรติ์ พระราชนิพนธ์ สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี และ
เล่าเรื่องหนังสือรามเกียรติ์ ของ นายกี อยุโพธิ์ (พระนคร: องค์การคำคุณุสสา, 2506), หน้า 22

¹³ เรื่องเดียวกัน, หน้า 23 - 24.

- ๑ ล้มกลิ้งลงเข้าจับพลัน คาดคั่นเอาสองกุมาร
ฯ เขีด โอด 2 คำ ๫
- ๑ ฝ่ายเจ้าลบลอดหนีได้ ดันดันเข้าไพร่พฤษา
ฯ กลม ๫
- ๑ หนุมานมัดเอามงกุฎมา พาเข้าถวายจับพลัน
ฯ 2 คำ เดียว ๫

ตอน พระลบมาตามพระมงกุฎ ¹⁴

- ๑ พระลบจึงลงตักน้ำ กระทำเสกเป่าอธิษฐาน
ฯ ตระ ๫
- ๑ เอาแหวนใส่ในชลธาร เสร็จการขึ้นจากวาริ
ฯ เดียว ๫
- ๑ ครั้นถึงจึงส่งกระอมให้ เข้าแอบทวารชัยศรี
ฯ กลม ๫
- ๑ รำภาทีพาจรลี ไปที่กุมารมิช่า
ฯ เพลง 4 คำ ๫

ตอน ศีกทศกรรฐ์ฟุ้งหอกกบิลพัสดุ์ ¹⁵

- ๑ ฝ่ายพระโคธศจรรยธาม ออกนามหนุมานอาสา
ตามสาปพระเจ้าโลกา ถ้าปรารถนามูลจงเอาพลัน
ฯ เจรจา 4 คำ ๫
- ๑ หนุมานก็เข้าไปเอา แล้วลาโคเจ้าผายผัน
ฯ กลม ๫

¹⁴ เรื่องเดียวกัน, หน้า 34 - 35.

¹⁵ เรื่องเดียวกัน, หน้า 120 - 121.

๑ ขำแรกลงแจ้เงาพลัน พระทรงธรรมให้เอาแม่ศิลา

ฯ เจรจา 2 คำ ฯ

๑ ฝ่ายกาลนาคก็ส่งให้ เข้าใจว่าต้องหอกยักษา

ตามประเวณีไวยกณฑ์มา อย่าซ้ำท่านเร่งจรลี

๑ หนุมนาก็พามาพลัน เข้ายังเขตชั้นที่ยักษี

ฯ กลม ฯ

3. บทละครเรื่องรามเกียรติ์ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก

ตอน พระอิศวรให้หนุมนและชมพูพานอยู่กับพระยาอากาศ ¹⁶

๑ บัดนั้น จิตุบทเทวีญแกล้วกกล้า

รับสั่งถวายบังคมลา ก็เหาะตรงมาด้วยฤทธิฯ

ฯ 2 คำ ฯ กลม

๑ ครั้นถึงลอยอยู่ในอัมพร ตรงหน้าบัณขรชัยศรี

ร้องว่าดูก่อนเจ้าธานี องค์พระศุลีให้หาไปฯ

ฯ 2 คำ ฯ

ตอน รามสูรชิงแก้วเมขลา ¹⁷

๑ ภายเมื่อนั้น ฝ่ายพระอรชุนแกล้วกกล้า

แจ้งว่าเทพบุตรนางฟ้า ชวนกันมาเล่นกีณดี

อ่าองค์ทรงเครื่องอาภรณ์ กรจับพระขรรค์เรืองศรี

ออกจากวิมานรัตนมณี เหาะมาที่ประชุมเทวีญ ฯ

ฯ 4 คำ ฯ กลม

¹⁶ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก, รามเกียรติ์ เล่ม 1 (พระนคร: องค์การคำคุณสุภา, 2507),
หน้า 126.

¹⁷ เรื่องเดียวกัน, หน้า 131.

- ๑ เทียบดูฝูงเทพเทวา กับฝูงนางฟ้าในสรวงสวรรค์
สุขเกษมเปรมใจไปด้วยกัน ที่ในสวรรค์ชั้นฟ้า

๙ 2 คำ ๙ เพลง

ตอน พระอิศวรให้หาทศกัณฐ์ ¹⁸

- ๑ บัดนั้น จึ่งจิตุบทผู้ชาญชัยศรี
รับเทวราชวาที น้อมเศียรขูลีแล้วเหาะไปฯ

๙ 2 คำ ๙ กลม

- ๑ เลื่อนลอยอยู่บนอากาศ ตรงหน้าสิงหาสน์บัญชาใหญ่
ร้องบอกว่าเจ้าภพไตร โองการตรัสใช้ให้เรามา
หาเจ้าลงกาพระยามาร ผู้ปรีชาชาญหาญกล้า
ขึ้นไปเฝ้าเบื้องบาทา ยังมหาไกรลาสคีรีฯ

๙ 4 คำ ๙

ตอน ประคนธรรพเที่ยวป่า ¹⁹

- ๑ มาจะกล่าวบทไป ถึงประคนธรรพชาญสมร
อยู่ยังเชิงเขาคุณธร ฤทธิรอนองอาจอหังการ
เทวธานพนักสิทธิ์ เกรงฤทธิไม่ต่อกำลังหาญ
เดินน้ำดำต้นสุคนธาร เหาะทะยานผ่านฟ้าได้ว่องไว
ออกนามขามเดชทุกแห่งหน แปลงกายหายตนก็ทำได้
จึ่งดำริตรึกนึกไป จะใคร่เที่ยวป่าพนาวัน

¹⁸ เรื่องเดียวกัน, หน้า 186.

¹⁹ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก, รามเกียรติ์ เล่ม 3 (พระนคร: องค์การคำคุณสุภา, 2507),

คิดแล้วอ่าองค์ทรงเครื่อง

อร่ามเรื่องจำรัสฉายฉั่น

จับพระขรรค์แก้วแพรวพรรณ

ระเห็จหันเหาะไปด้วยฤทธิ

ฯ 8 คำ ฯ กลม

๐ เลื่อนลอยมากกลางอากาศ

ก็ถึงคันทมาทนต์ศรีศรี

แลไปในพื้นปัดพี

เห็นหมู่กระบี่รึพล

ตั้งล้อมสุวรรณพลับพลา

เข้าออกไปมาลับสน

ปีกลองห้อยชานอิงอล

ก็คิดจงนสนเท่หัวใจ

ตัวกูจะไปถามดู

ให้รู้เหตุผลเป็นไฉน

คิดแล้วก็ตรลงไป

ยังในพางพื้นปัดพี ฯ

ฯ 6 คำ ฯ เชิด

4. บทละครเรื่องอุณรุท พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก

ตอนที่ 15 พระอุณรุทเสด็จประพาสป่า พระมาตุลีแปลงเป็นกวางทองมาล่อ²⁰

๐ เมื่อนั้น

พระมาตุลีเรื่องศรี

รับเทวราชวาที

ถวายเป็นอัญชูลีแล้วลงไป

ฯ 2 คำ ฯ กลม

ตอนที่ 16 พระไทรเทวนำพระอุณรุทไปสมนางอุษา²¹

๐ ยานี้ เมื่อนั้น

ฝ่ายพระไทรเทเวศรังสรรค์

สถิตทิพพิमानพรายพรรณ

ด้วยมหันต์สุโขโอฟ้าฟาร

²⁰ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก, บทละครเรื่องอุณรุท (พระนคร: โรงพิมพ์สามมิตร, 2514) พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ นายสุวรรณ วิชัยดิษฐ์ ณ เมรุวัดมกุฏกษัตริยาราม วันที่ 22 มีนาคม พุทธศักราช 2514, หน้า 163.

²¹ เรื่องเดียวกัน, หน้า 172 - 173.

ได้สดับสังเวชวันทา
 ทั้งพิณพาทย์ดุริยางค์กังสดาล
 ยิ่งฟังยิ่งเพลินจำเริญจิต
 พระสุริยวงศ์องค์นี้คือใคร
 พร้อมด้วยจตุรงค์ทวยหาญ
 ทูเรศแรมรถทรงอลงการ
 ตัวกูจะไปสดับดู
 คิดแล้วลำแดงฤทธิรอน

วรารมณเริ่อยรับขับขาน
 วงเวงหวานสารศัพท์จับใจ
 ครวญคิดพิศวงสงสัย
 หน่อท้าวดาวไศเสด็จมา
 ยักร่มไทรไพศาลสาขา
 อยู่กลางโยธาพลการ
 ให้รู้กิจจาแจ้งก่อน
 กิริบจรลงใกล้พิชัยรถ

๙ 10 คำ ๙ กลม

ตอนที่ 20 ศุภลักษณ์อุ้มสม ²²

๑ เมื่อนั้น
 ได้ฟังบรรหารพระภูวนัย
 นบนิ้วประณตบทหงส์
 ซิ่นแซมแยมยิ้มพริ้มพักตร์
 จึ่งโอบอุ้มองค์พระเยาวเรศ
 ออกโดยบัญญัติจรูจี

๙ 6 คำ ๙

๑ กลม เลื่อนลอยมากกลางอากาศ
 แสงจันทร์จับองค์ภูวไนย
 สีดาวจับเครื่องพระโฉมฉาย
 นวลพระองค์จับทรงกัลยา
 งามนางเป็นพาหนะรอง
 งามภูวนาถนั่งดำรง

นางศุภลักษณ์ผู้มีอัชฌาสัย
 อรไทแสนโสมนัสหนัก
 พระผู้เฝ้าหรือวงศ์ทรงจักร
 นงลักษณ์รับสั่งทันที
 ประไพเพศเพียงท่อนมณีศรี
 เทวีกีพาเหาะไป

โสภาสงามแข่งแซ่ไข
 วิไลล้ำกว่านวลจันทร์ธา
 อร่ามพรายกว่าดาวในเวหา
 รจนางามเนียนวลผจง
 ทำนองตั้งนางราชหงส์
 ตั้งองค์พรหมเมศวร์ฤทธิ

²² เรื่องเดียวกัน, หน้า 226 - 227.

หมายถึง พระอุณรุท

ต้นหมอกออกเมฆมาไวไว
รีบเร่งเร็วมาในราตรี

เทเวศอวยชัยสิ่งมี
หมายมุ่งบุรีรัตน

ฯ 8 คำ เฑิด ฯ

ตอนที่ 24 พระอุณรุทเสียที่ถูกทำวกรุณจนจับตัวได้ ²³

๐ เมื่อนั้น
ได้ฟังทราบสิ้นในวิญญาณ
ด้วยพระธิดาดวงจิต
ใครหนออาจองค์ทะนงใจ
อันในสุริยวงศ์พงศ์ยศ
หรือจะเป็นวิทยานาคี
ตัวกูจำจะรีบจร
คิดแล้วโสทรจสรคงคา
จับพระขรรค์ศักดิ์ดาราวุธ
แหวกห้วงมหาชลธาร

ท้าวกำพลนาคใจหาญ
ก็แจ้งว่าเกิดการกลียภ
จะคบชู้ชายสนิทพิสมัย
ทำได้ไม่เกรงอสุรี
จะหาญหักอาจใจก็ไซ้ที่
เทเวศผู้มีฤทธา
ช่วยร้อนพระยายักษ์ชา
ทรงเครื่องรัตนาลงการ
ล้ำแดงฤทธิ์รุทรกำลังหาญ
ถีบทะยานไปกับอสุรี

ฯ 10 คำ ฯ กลม

ตอนที่ 39 พระอุณรุทรบกับวิรุณเมศ ²⁴

๐ ภาย มาจะกล่าววทไป
เป็นใหญ่แก่หมู่วิชาธร
อยู่ยังเขาแก้วคันทมาทน์
คนธรรพ์เทวีญทุกบรรพต

ถึงวิรุณเมศ วิชาญสมร
ฤทธิ์รอนเลื่องชื่อลือยศ
เรื่องเดชอำนาจดังเพลิงกรด
กลัวหมดไม่มีใครผจญ

²³ เรื่องเดียวกัน, หน้า 268 - 269.

²⁴ เรื่องเดียวกัน, หน้า 458.

* หมายถึง หัวหน้าเหล่าวิทยาธร

แต่ได้ยिनออกนามวิรุณเมศ	เกรงเดชเคียรพองสยของชน
ทรหดกำแหงแรงรณ	เดินดินบินบนได้ตั้งใจ

ฯ 6 คำ ฯ กระบองกัน

๐ สาธารณรียกาจอาจหาญ	อหังการใจบาปหยาบใหญ่
มีมหากายสิทธิ์พระขรรค์ชัย	รุ่งเรืองฤทธิไกรมหีมา
ยิ่งคิดอ้อมเอิบกำเร็บนัก	ทรลักษณ์ทุจริตอิจฉา
มีพวกบริวารวิทยา	ห้าโกฏิพืนพาลชาญฉกรรจ์
แต่ละคนมมต์ดลสามารถ	องอาจฤทธิแรงแข็งขัน
ทั้งไพร่นายหยาบข้าอาธรรม์	เที่ยวทำอันตรายทุกตำบล

ฯ 6 คำ ฯ

๐ ทัพพิลาบ ให้คิดประหวัดกำหนดใน	จะไปชมไม้มน้ำริผล
ก็พาวิทยาพลาพล	ไปสรงชลในเนินบรรพตพา

ฯ 2 คำ ฯ กลม

5. บทละครเรื่องรามเกียรติ์ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย

ตอน ชำนางสีดาไม่ตาย - พระลักษณ์โอาหวัใจมฤคไปถวายพระราม ²⁵

๐ มาจะกล่าววบทไป	ถึงองค์สหสังข์ไนไตรตรีงษา
ทิพยอาสน์เคยอ่อนแต่ก่อนมา	กระด้างดังศิลาประหลาดนัก
จึงส่งทิพยเนตรสังเกตดู	ในทวิปชมพู่รูประจักษ์
บัดนี้สีดากับพระลักษณ์	ได้ความทุกข์หนักทั้งสององค์
จำกูจะไปช่วยแก้ไข	ให้พันโยภภัยดังประสงค
คิดแล้วสำแดงฤทธิรงค์	เหาะลงมาจากฟากฟ้า

ฯ 6 คำ ฯ กลม ฯ เชิด

²⁵ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย, บทละครเรื่องรามเกียรติ์ เล่ม 3 (พระนคร: ไทยวัฒนา-พานิช, 2498), หน้า 19 - 20.

๑ ครั้งถึงฟางพื้นปัดพี นิมิตเหมือนมฤคิ์ที่ในป่า
นอนตายอยู่ชายพนาวา คอยท่าพระลักษณ์จรลี
๫ 2 คำ ๫ ตรี

ตอน พระอิศวรให้พระรากับนางสีดาคืนดีกัน ²⁶

๑ เมื่อนั้น พระศุภิมิราชบรรหาร
ดูก่อนสีดาอยู่พาล พระอวตารก็ได้ให้ทานบน
เจ้าจงเคลื่อนคลายหายโกรธ ยกโทษฉวักไว้สักหน
เหมือนเห็นแก่เทวาทังสากล จะได้พ้นทุกข์ร้อนรำคาญใจ
ได้พรากพลัดภัสตามาช้านาน จะแต่งการอุภิเชกเสียใหม่
ให้นักสิทธิ์เทवासुरาลัย รู้ทั่วทั้งไตรโลกา
ว่าพลางทางสั่งจิตตุราช จงไปเที่ยวประกาศทุกทิศา
บอกคนธรรพนักสิทธิ์วิทยา ว่าเราให้หามาบัดนี้
๫ 8 คำ ๫

๑ บัดนั้น จิตตุราชรับสั่งไล่เกศี
ถวายบังคมคัลอัญชลี สำแดงอิทธิฤทธิ์เหาะไป
๫ 2 คำ ๫ กลม

6. บทละครนอกเรื่องสังข์ทอง พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย

ตอนที่ 3 นางพันธุรัตเลี้ยงพระสังข์ ²⁷

²⁶ เรื่องเดียวกัน, หน้า 129 - 130.

²⁷ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย, บทละครนอก สังข์ทอง ไชยเชษฐา ไกรทอง มณีพิชัย
คาวี สังข์ศิลป์ชัย (พระนคร: โรงพิมพ์ประจักษ์วิทยา, 2513), หน้า 59.

๑ เมื่อนั้น
 กับดักกระดกโหรคนทนาย
 ปราบกฏพระยศศักดิ์ศรี
 ศาลรักษาศีลทาน
 เทพเจ้าเข้าในใจดล
 ด้วยพระสังข์ทองของโย
 จะใคร่ไปตามวิสัยนาค
 ระวางตัวด้วยกลัวครุฑา

ท่านท้าวภูษงค์องค์สหาย
 ล้าเลิศพิเศษพรายในบาดาล
 บรรดานาคีไม่ต่อต้าน
 อยู่ใต้บาดาลพิมานชัย
 ท่านท้าวกำพลหม่นไหม้
 ล้าบากยากใจในคงคา
 ออกจากเปลวปล่องช่องผา
 ทอดตาเหลียวดูมาแต่ไกล

๙ 8 คำ ๙ กลม

๑ เทียบเล่นมาเห็นกุมาร
 เห็นศิลาผูกมาก็แจ้งใจ
 โฉมศรีบริสุทธิ์มีมนุษย์น้อย
 ภูษงค์สงสารกุมารา
 จับกระซังของคเห็นกงจักร
 จะเกิดเหตุเภทพานประการใด
 จะเอาเจ้าไปไว้เป็นลูกยา
 แล้วแก้ศิลาพลันทันที

นอนจมดินดานธารไหล
 ลูกใครทิ้งถ่วงลงคงคา
 กระจ้อยร่อยนารักหนักหนา
 เข้าต้องดูรู้ว่าไม่บรรลัย
 น้อยหรือบุญหนักศักดิ์ใหญ่
 ใครช่างทำได้ไม่ปรานี
 เห็นว่าบุญหนักศักดิ์ศรี
 นาคีอุ้มพาไปบาดาล

๙ 8 คำ ๙ เขต

ตอนที่ 4 พระสังข์หนีนางพันธุรัต ²⁸

๑ เมื่อนั้น
 ราตรีเข้าที่บรรทมใน
 คิดถึงชนนีที่เกิดเกล้า
 แต่มาอยู่เมืองมารก็นานช้า

องค์พระสังข์ทองผ่องใส
 ถอนฤทัยรำลึกตรึกตรา
 จะโคกเศรำทุกข์ทนบ่นหา
 ไม่รู้ว่าจะเป็นตายร้ายดี

²⁸ เรื่องเดียวกัน, หน้า 78 - 79.

ซึ่งภูจะหลงอยู่ในเมืองยักษ	แม่นมีลักรูปเงาะเหาะหนี
ที่ไหนจะได้เห็นชนนี้	นับปีเดือนแล้วจะแคล้วไป
จำจะคิดติดตามสืบหา	ให้พบพานมารดาจงได้
วันนี้แม่พันธุรัตไปแรมไพร	ได้ช่องคล้องใจจะโคลคลา
◎
.....
◎ ครั้นคลายทุกข์คิดขึ้นมา	จะอยู่ซ้ำจะนี่ก็มีได้
เกลือกวามารตามาแต่ไพร	หนีไปไม่ทันจะเสียการ
เอารูปเงาะสวมองค์ทรงเข้าแล้ว	ใส่เกือกแก้วถือไม้เท้าหว้าหวาย
เหาะขึ้นเวหาเห็นทะยาน	ออกจากเมืองมารรีบมา

๙ 8 คำ ๙ กลม เชิด

ตอนที่ 9 ท้าวยศวิมลตามพระสังข์²⁹

◎ มาจะกล่าวบทไป	ถึงท้าวสหัสสนัยน์ไตรตรีงษา
ครั้นพระสังข์ได้ดีก็ปรีดา	สมควรปรารถนานานักไว้
ยังแต่ณฤมลชนนี	ชื่อจันทเทวีศรีไล
ท้าวยศวิมลนั้นไซ้	ขับไลเสียจากธานี
นางอาศัยอยู่ด้วยยายกับตา	แสนทุกข์ทรมามาเหมือนทาสี
เทียวเก็บผักหักพินในพงพี	มาขายเลี้ยงชีวีเป็นนรินทร์
จำจะให้ไอ้เฒ่าผัว	ไปรับตัวโคมฉายผายผัน
จึงจะได้พบพัศตรูกรักนั้น	ในเขตชั้นที่สามนตพิรา

๙ 8 คำ ๙

◎ คิดแล้วแต่งองค์ทรงเครื่อง	รุ่งเรื่องระยับจับเวหา
ถือกระบองเหล็กใหญ่โคลคลา	เหาะจากฟากฟ้าในราตรี

๙ 2 คำ ๙ กลม

²⁹ เรื่องเดียวกัน, หน้า 223.

7. บทละครนอกเรื่องไชยเชษฐา พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย

ตอนที่ 1 นางสุวิมลชาถูกขับ³⁰

๑	บัดนั้น	พระวิษณุกรรมเรื่องศรี
	รับสั่งท้าวสุธัมมบดี	บังคมลาจรลีลงมาพลัน

๔ 2 คำ ๔ กลม

8. บทละครในเรื่องอิเหนา พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย

ตอน ปะตาระกาหลาลักรูปนางบุษบาไปจากช่างเขียน³¹

๑	มาจะกล่าวบทไป	ถึงองค์อัยกากระยาหั้น
	อาสน์อ่อนนร่าร้อนคือไฟกำลัปี	เทวัญเล็งทิพเนตรดู
	แจ้งว่าอิเหนาไปหลงรัก	ที่ต่ำศักดิ์ขึ้นเลี้ยงเคียงคู่
	จะให้น้องได้ครองกับระดู	ไม่เกรงกู่ผู้เป็นอัยกา
	จำจะก่อเหตุเภทภัย	ให้มันได้โทมนัสสหัสสา
	คิดแล้วลำแดงเดชา	เหาะระเห็จลงมาในเที่ยงคืนฯ

๔ 6 คำ ๔ กลม

๑	ครั้นถึงริมทางกลางดงดอน	เห็นช่างนอนหลับไหลยังไม่ตื่น
	จึงเข้าไปข้างหลังยังยืน	ค่อยเปลื้องผืนผ้าโพกออกพลัน

³⁰ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย, บทละครนอก เรื่อง ไชยเชษฐา (พระนคร: โรงพิมพ์-ประจักษ์วิทยา, 2513)(พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานฌาปนกิจศพ นายทองคำ จันทร์พุ่ม ณ เมรุวัดยานนาวา 25 มีนาคม 2500), หน้า 23.

³¹ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย, บทละครเรื่องอิเหนา เล่ม 1. พิมพ์ครั้งที่ 12 (พระนคร: โรงพิมพ์เจริญธรรม, 2514), หน้า 247 - 248.

^๓ หมายถึง องค์ปะตาระกาหลา

หยิบกระดาษวาดรูปทรงเครื่องไว้
ครั้นเสร็จเสด็จจากไพร่วัน

ฯ 4 คำ ฯ เชิด

แล้วโปกให้เหมือนเก่ากระหมวดมัน
เหาะไปกระยาหนั้นชั้นฟ้าฯ

ตอน องค์ปะตาระกาหลาโกรธอิเหนา ³²

◎ มาจะกล่าวบทไป
ซึ่งเป็นบรมราชอัทยา
แค้นด้วยอิเหนานัดดา
กูแกล้งสรรคบุษบาลงไป
ก็ไม่เลี้ยงตามวงศ์ที่จงให้
รักแต่ที่ต่ำพงศ์พันธุ์
เดิมว่าไม่เลี้ยงบุษบา
กูมิให้สู่สมขมขิด
ถึงจะพบพานกันวันหน้า
คิดแล้วออกจากพิมานชัย

ฯ 10 คำ ฯ กลม

◎ จึงผาดแผลงสำแดงศักดิ์ดาเดช
เมฆหมอกมีดมนอนธการ

ฯ 2 คำ ฯ คุกพาทย์

◎ แล้วให้บังเกิดพายุใหญ่
ลมหอบเอารถนฤมล

ฯ 2 คำ ฯ เชิด

ถึงองค์ปะตาระกาหลา
สถิตในชั้นฟ้าสุราลัย
อหังการก่อเหตุเภทใหญ่
หวังจะให้เป็นคู่ครองกัน
ทำตามน้ำใจหุ่นหัน
บากบันด์ตรอนบ่ห่อนคิด
แล้วกลับมากิริมย์สมสนิท
จะปลดปลิดบุษบาพาไป
จะทรมานให้แทบเลือดตาไหล
ลงไปยังพื้นสุธาธารฯ

สะเทือนทั่วทุกประเทศทิศาศาล
อัศจรรย์บันดาลด้วยฤทธิธณฯ

กัมปนาทหวาดไหวทั้งไพโรสณท์
สามคนลอยลี้วปลิวไปฯ

³² เรื่องเดียวกัน, หน้า 601 - 602.

ตอน ปันหยีบวชเป็นฤาษี³³

◎ มาจะกล่าวบทไป	ถึงองค์ปะตาระกาหลา
สถิตย์ยังกระยาหงันชั้นฟ้า	คะเนถึงนัตตาดวงใจ
ภูเกล้าพรากจากกันก็ช้านาน	ต่างทุกข์ทรมานหม่นไหม้
อุณากรรณโคกกาอาลัย	อยู่ในประมอดันพารา
อย่าเลยจะให้พานพบ	ประสบบกับอิเหนาเชษฐา
คิดแล้วสำแดงแผลงฤทธา	เหาะมาประมอดันทันที่ฯ

๙ 6 คำ ๙ กลม

◎ ครั้นถึงจึงเข้าไปไพชยนต์	บอกยุบลอุณากรรณเรื่องศรี
แกลงเล่ากิจจาด้วยปรานี	บัดนี้อิเหนากุเรป็น
ตั้งแต่่มะงุมมะงาหรา	โคกกาวิโยคโคกศัลย์
คิดถึงคะเนนางไม่ว่างวัน	เที่ยวทุกขอพบซนตเสมา
เมื่อเจ้ามานิ่งนอนใจ	ทำไฉนจะพบพระเชษฐา
แม่นยงออกเดินอรัญวา	ไปทิศบูรพาจะพบพาน
ว่าแล้วองค์ท้าวเทเวศร์	สำแดงเดชเดชาศักดิ์ดาหาญ
คลັບคล้ายหายไปมิทันนาน	กลับคืนสถานพิมานบนฯ

๙ 8 คำ ๙ เฑิด

9. บทละครจันระบำ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย³⁴
ทรงพระราชนิพนธ์ตามพระราชนิพนธ์รัชกาลที่ 1 โดยทรงเปลี่ยนถ้อยคำบางแห่ง

◎ ยานี้ เมื่อนั้น	ฝ่ายพระอรชุนแกลั้วกล้า
แจ้งว่าเทพบุตรนางฟ้า	ชวนกันมาเล่นกีณินดี

³³ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย, บทละครคอนเรื่องอิเหนา เล่ม 1. พิมพ์ครั้งที่ 12, หน้า 656.

³⁴ กรมศิลปากร, บทละครชุดเบ็ดเตล็ด ในเรื่องรามเกียรติ์ (กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ชวนพิมพ์, 2519)(พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ นางบุญเดือน ทองเสริม ต.ม. ณ เมรุวัดเจ้าอาาม วันที่ 15 สิงหาคม พุทธศักราช 2519), หน้า 10.

อ่าองค์สอดทรงเครื่องประดับ กรจับพระขรรค์เรื่องศรี
 ออกจากวิมานรุจี มาที่ประชุมเทวัญ
 ๔ 4 คำ ๔ พินิจพจน ๔ กลม ๔ เชิด

10. บทละครจับระบำ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว³⁵
 ทรงตัดบทพระราชนิพนธ์รัชกาลที่ 2 และทรงเติมบทอรชุน เมขลา

๑ ยานี่ มาจะกล่าวบทไป มีอำนาจอาจองทรงฤทธิ เสวยสมบัติทิพย์หลายสิบปี เป็นเมืองฟ้าอากาศพิมาน พร้อมกับเทพบุตรบุรุษสวรรค์ ทรงเครื่องประดับอร่ามฟ้า แล้วเสด็จย่างเยื้องยุรยาตร ลอยเลื่อนนภาลัยไปด้วยพลัน	ถึงพระประชุน สุนทรศรี ในที่จะให้ฝนดลบันดาล ในถิ่นที่ภิญโญโรโสสถาน เมื่อถึงกาลจะเล่นเป็นเวลา ก็มีจิตเกษมสันต์หรรษา กับภูษาผ้าดีมีพรรณ ลีลาศจากสถานวิมานสวรรค์ กวัดแกว่งพระแสงขรรค์เหาะมา ๔ 8 คำ ๔ กลม
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

11. บทรำดอกไม้เงินทอง พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว³⁶

๑ กลม เชิดฉิ่ง เมื่อนั้น สองมือถือดอกไม้เงินทอง เบิกโรงละครโนให้ประหลาด ทำก้งามตามครูดุแม่่นยำ	ไทท้าวเทพบุตรบุรุษสอง บ้องหน้าออกมาว่าจะรำ มีวิลาสน่าชมคมขำ เป็นแต่ทำอย่างใหม่มิใช่เพื่อน
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

³⁵ เรื่องเดียวกัน, หน้า 15.

³⁵ หมายถึง พระอรชุน

³⁶ กรมศิลปากร, บทละครชุดเบ็ดเตล็ด ในเรื่องรามเกียรติ์, หน้า 35.

หางยุงอย่างเก่าเขาเล่นมาก
คงแต่ทำไว้ให้งามตามละคร
รำไปให้เห็นเป็นเกียรติยศ
ว่าพวกพ้องฝ่ายในใช้ราชการ
ย่อมช่วงใช้ดอกไม้เงินทอง
ถึงผิดอย่างไรใครจะไม่ชม

ไม่เห็นหลากจิตตามมาแต่ก่อน
ที่แต่งตนกันไม่องตามบุราณ
ปรากฏทุกตำแหน่งแหล่งสถาน
สำหรับพระภูบาลสำราญรมย์
ไม่เหมือนของเขาคือที่ตื่นถม
ก็ควรนิยมว่าเป็นมงคลเอย

ฯ 10 คำ ฯ

12. บทละครเรื่องเงาะป่า พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว³⁷

๐ มาจะกล่าววบทไป
อยู่ทับแทบป่าพนาวัน
บิดามารดาก็หาไม่
นางควากชอบดินสิ้นชีวา
มีเพื่อนชอบนักรักใคร่
เคยคบกันไปป่าพาเชื่อนแซ

ถึงเด็กน้อยคนนั่งคนขยัน
ชายเขตขันธพิทลุงพารา
ดำขาวต้องไฟดับสังขาร์
อยู่ด้วยเชษฐาชื่ออ้ายแค้น
ชื่อไม้ไผ่ตัวเต็งเก่งแก่
ตั้งแต่พ่อแม่ยังไม่ตาย

ฯ 6 คำ ฯ

๐ วันหนึ่ง
จะเจ็บป่วยเป็นไรไม่สบาย
จำกูจะไปดูให้ถึงทับ
ชวนมันดันตัดพนาวา

ให้คิดรำพึงถึงสหาย
จึงมิได้พบหลายวันมา
ที่อยู่ใกล้กันกับปากคูหา
เที่ยวเป่าปึกษาให้สำราญ

ฯ 4 คำ ฯ

³⁷ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, เงาะป่า (พระนคร: โรงพิมพ์พระจันทร์, 2509)(ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้พิมพ์พระราชทานในงานพระราชทานเพลิงศพ หม่อมเจ้าหญิงพัฒนาคนนา ไชยันต์ ท.จ.ว. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส วันที่ 16 พฤศจิกายน พุทธศักราช 2509), หน้า 21.

๑ คิดแล้วเลาะเตี้ยะตวัดคาค จับหลอดไม้ผงาดอาจหาญ
มือกุมก้อนดินเดินทะยาน จากสถานเข้าป่าด้วยว่องไว

๙ 2 คำ คุณพาทย์ หรือ กลม ๙

๑ มาถึง ยังซึ่งปากช่องคูหาใหญ่
ค่อยเดินย่องอย่างวางเข้าไป ที่ในหอจะมีได้ช้า

๙ 2 คำ ๙

13. รามเกียรติ์ชุดเบิกโรง พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ชุด
จองถนน ตอนที่ 2³⁸

๑ ยานี้ มาจะกล่าวบทไป	ถึงท้าวเทวราชโกสินทร์
เนาในสถานวิมานอินทร์	เทวินทร์สอดส่องทิพย์ญาณ
แจ้งเหตุว่ากระบี่พล	จองถนนเยี่ยมใหญ่ไพศาล
เพื่อให้พระนารายณ์อวดตาร	ยกทัพสู่สถานถิ่นยักษ์
บัดนี้ราตรีที่ห้า	มรรคาร้อยโยชน์ยืนประจักษ์
เกษมเปรมกมลเป็นพันนัก	จักเอาใจช่วยด้วยไมตรี
ตรีพลางแต่งองค์ทรงเครื่อง	อร่ามเรืองหมดจดสดศรี
พร้อมด้วยทวยเทพเทวี	ลอยริมายังฝั่งสาคร ๙

กลม 8 คำ ๙

³⁸ พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว, รามเกียรติ์ บทร้อง และบทพากย์ พระราชนิพนธ์ในพระ-
บาทสมเด็จพระรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราวุธ พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว (พระนคร: โรงพิมพ์มหาชาติไทย กรม-
ราชทัณฑ์, 2502), หน้า 100.

หมายถึง พระอินทร์

14. บทละครเบิกโรงเรื่องตีกด่าบรรพ์ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เรื่อง มหาพลี³⁹

๑	เมื่อนั้น	ฝ่ายพระพิษณุ รั้งสวรรค
	ยินดีด้วยการพลีกรรม	ทรงธรรมล้ำแดงยินดี
	พื่อนรำทำท่าสง่าเลิศ	กรเชิดชูจกักรมณีศรี
	กวดแกว่งคทาจูจี	ตามทีมณฑลนาฎการ
	นารทดีดพิณประสานเสียง	สำเนียงสุนทรอ่อนหวาน
	คนธรรพ์ผู้เป่นบรวาร	ต่างประสานดุริยะดนตรีฯ

กลม 6 คำ ฯ

15. บทละครเบิกโรงชุด รามสูรชิงแก้ว พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว⁴⁰

๑	ยานี เมื่อนั้น	ฝ่ายพระอรชุนแกลั้วกล้า
	แจ้งว่าเทพบุตรนางฟ้า	ชวนกันมาเล่นกียินดี
	อ่าองค์ทรงเครื่องอาภรณ์	กรจับพระขรรค์เรื่องศรี
	ออกจากวิมานรัตน์มณี	เหาะมาที่ประชุมเทวัน ฯ

กลม แล้วยืด

³⁹ พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว, บทละครเบิกโรงตีกด่าบรรพ์ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราวุธ พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว (ม.ป.ท., ม.ป.ป.) (พระราชทานพระบรมราชานุญาตให้พิมพ์แจกในงานฉลองพระสุพรรณบัฏของ จางวางเอก แลนายพลโท เจ้าพระยาวกรมราชพ ณ วันที่ 10 ธันวาคม พ.ศ. 2464), หน้า 4.

หมายถึง พระนารายณ์

⁴⁰ พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว, รายนามตัวโขน กับ บทร้องและพากย์เจรจา ของโขนสมัครเล่น (พระนคร: การพิมพ์พระนคร, 2503) (กฤษ สุทรกนิษฐ และคณะเงินนิมิตร ปากน้ำ พิมพ์ไว้เป็นอนุสรณ์), หน้า 9.

16. บทละครเบิกโรง เรื่องตีกด้าบรพพ์ ชุด อรชุนรบทศกรรฐ์ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว⁴¹

◎ เมื่อนั้น ครั้นพร้อมพลพลโยธา	องค์ท้าวอรชุนนาถา ราชาเสด็จสงขล
-----------------------------------	------------------------------------

ฯ เสมอ 2 คำ ฯ

◎ ลงตรงโชน ไชท้อสุวรรณพรรณราย ครั้นเสร็จโสรจสงทงสุนทร สอดทงสนับเพลาเชิงงอน ฉลององค์สี่แฉมแกมอุไร ทงสังวาลนวรรตน์จำรัสดวง ทองกรมุกดาสง่างาม ทงมงกุฎสำหรับชัตติเยศร์ กุมศรมหิทธิฤทธา	ธราไปรยปรายเป็นสายฝน ชื่นกมลสำราญบานฤทัย ทงสุนทรภูษาศดใส ผ้าทิพย์พิไลเลิศงาม ตาบทิพย์ทับทวงดวงอร่าม ธำรงค์วามวามรัตนา แสนวิเศษราวเทพเลขา ยาดราไปขึ้นรดสุวรรณ
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ฯ บาทสฤณี แล้วกลม 8 คำ ฯ

17. บทละครเรื่องศกุนตลา จำนวนที่ 1 พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว⁴²

◎ ท้าวทษยันต์รับพระพรใส่เกศา เข้ารับอาสาไปชิงชัยจนสุดกำลังและชีวาตม์	ทูลว่าเทวราชอย่างทงสงไสย ว่าแล้วบังคมลาลีลาศจากวิมานรัตนมณี
-------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

บัดนั้นฯ เสมอฯ

⁴¹ พระบาทสมเด็จพระรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราวุธ พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว, รวมเกียรติชุดเบิกโรง (พระนคร: องค์การค้าของคุรุสภา, 2504), หน้า 38.

⁴² พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว, บทละครเรื่องศกุนตลา (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว, 2521)(หม่อมเจ้าดุลภากร วรวรณ จัดพิมพ์เนื่องในงานพระราชทานเพลิงศพ หม่อมสิริ วรวรณ ณ อยุธยา ณ เมรุวัดธาตุทอง 15 มีนาคม 2521), หน้า 19.

๑ ลงสรงโตน พระจึงชำระสระสนาน	ล้ำรากายาชาฐาฐา
ทรงสุคนธ์ปนปรุงมาลี	แล้วทรงเครื่องอย่างดีของเทวัน
สนับเพลาเชิงมาศเรื่องรอง	ภูษาแดงเขียนทองดูฉายฉัน
ฉลององค์ตัวดำดูสำคัญ	แขนสีสุพรรณพรายตา
สอดทรงเนาวรัตน์สังวาลย์	ตาบจันทรกานต์มีค่า
ประจำลั่นแก้วมุกดา	วไลยรัตนาโกมิน
ทรงชฎาของท้าวเทวราช	งามวิลาสเหมือนเทพโกศินทร์
กรกมุศรขำนะไพรินทร์	ภูมินทร์มาทรงรถสุวรรณ ๕

บาทสกุณี 8 คำ ๕

(กลม ตรวจพลเทวดา ทัพหน้าคนธรรพ ปีกขวาเทวดา ปีกซ้ายยักษ์ ทัพหลังนาค)

๑ พากย์ งามทรงองค์ท้าวทุษยันต์	เหมือนจอมเทวัน
ผู้ทรงมหิทธิฤทธา	
๑ ทรงรถวิมานรัตนา	มาตุลีเทวา
ขึ้นขับละลิวปลิวไป	
๑ ทัพหน้าคนธรรพชาญไชย	ธรรฐยศไกร
พระขรรค์ทงคกงกร	
๑ ปีกขวาวิรุฬหกเจียรณ	คุมหม่อมร
ผู้ฤทธิรุตยุทธนา	
๑ ปีกซ้ายกุเวรราชา	คุมยักษ์เสนา
กำแหงด้วยแรงเจียรณ	
๑ วิรุฬหกหลังยังพล	นาคนาคานนต์
กระเหิมประยุทธิ์ราวี	
๑ ได้ฤกษ์เลิกพลโยธี	ดั้นเมฆเมฆี
มายังสมรภูมิไชย	

๕ เช็ด ๕

(ยกพลเดินรอบ แล้วเข้าโรง ทัพฝ่ายทานพออกตั้ง ทัพเทวดาออกมาปะทะรบกันทีเดียว
พวกเสนาทานพลัม ท้าวกาลเนมิเข้าประจันบานกับพวกเทวดา ท้าวทุษยันต์โดดลงจากรถเข้า

ประจันบาน แล้วแผลงศร เปลี่ยนหน้าพาทย์เป็นศรทง ทำวกาลเนมิล้มแล้ว เชิดอีก ทัพเทวดายก
เข้าโรง แล้วทำวทุษยันตี่ขึ้นรตมากับมาตุลีสองต่อสอง)

18. บทเสภาในการแสดงเรื่อง สามัคคีเสวก พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระ
มงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว⁴³

ตอนที่ 1 กิจการแห่งพระนนที

(เสภา)

๑
.....
๑ ข้าพระพุทธเจ้าเหล่าโขนหลวง ปวงจงรักภวณานาถา
ขอเดชะพระมหากรณา แก่เหล่าข้าผู้รำถวายกร
บัดนี้จะจ้บระบำรำถววย หมายถึงเรอบพิตรมหิศร
แม่นพลังพลาดขาดท่าทางละคอน ขอภูธรโปรดอภัยไว้สักครา
.....
..... ๑

(ระบำ)

กลม. พระอินทร์ (ถือวัชระ) ออกพร้อมด้วยจัตุโลกบาล คือพระเพลิง (ถือ-
หอก), พระวรุณ (ถือธนู), พระยม (ถือไม้ยมะทัศน์ท์), และพระกุเวร (ถือคทา).
พระนนทีต้อนรับเทวราชทั้ง 5 ด้วยความเคารพ. จัตุโลกบาลนั่ง, แต่พระอินทร์
รำกลมต่อไปพอสมควร แล้วจึงนั่ง.

⁴³ พระบาทสมเด็จพระรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราวุธ พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระราชนิพนธ์บท-
เสภาสามัคคีเสวก (พระนคร: โรงพิมพ์พิมพ์นามกุฎราชวิทยาลัย, 2502)(มูลนิธิพิมพ์นามกุฎราชวิทยาลัย พิมพ์เป็น-
บรรณาการในการบำเพ็ญกุศลคล้ายวันสวรรคต พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวครบ 34 ปี ณ วัดบวรนิเวศวิหาร วันที่
25 พฤศจิกายน 2502), หน้า 3 - 6.

19. บทพากย์ เรื่อง ธรรมาธรรมะสงคราม พระราชนิพนธ์ใน พระบาทสมเด็จพระมงกุฎ
เกล้าเจ้าอยู่หัว ⁴⁴

(ตามเค้าเรื่องในธรรมะชาดก, เอกทสนิบาต)

คำพากย์

๑ 11	ธรรมทวะบุตร	ผู้พิสุทธิโสภา
	สถิตย์อยู่ ณ กามา	พจรภาพแผ่นดินสงว
๑	ครองทิพยพิมาน	บริวารอมรปวง
	ปองธรรมะปล่อง	ลู่อ่านาจอกุศล
๑	เมตตาการุญรักษ์	ชะพิทักษ์ภูวดล
	ปรานีนิกรชน	ดูจะตั้งปิโยรส
๑	ครั้นถึง ณ วันเพ็ญ	ที่เป็นวันอุโบสถ
	เธอมุ่งจะทรงรด	ประพาสโลกที่เคยมา
๑	เข้าที่สนานสงว	เสาวคนธธारा
	แล้วลูบทากายา	ด้วยวิเลปนารม
๑	ทรงเครื่องกัถวันขาว	สวิภูษนาสม
	สำแดงสุโรดม	สุจริต ณ ไตรทวาร
๑	ทรงเพชรารภรณ์	พระกรกุมพระขรรค์กาญจน์
	ออกจากพิมานสถาน	ธ เสด็จ ณ เกยพลัน ฯ

บาทสกุณี แล้ว กลม

20. บทเบิกโรงเรื่องรำบรลง พระบวรราชนิพนธ์กรมพระราชวังบวรมหาศักดิพลเสพ ⁴⁵

⁴⁴ พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว, ธรรมาธรรมะสงคราม (ม.ป.ท., ม.ป.ป.) (พิมพ์เป็น
อนุสรณ์ในงานเฉลิมฉลอง 100 ปี โรงเรียนมหาวิทยาลัยราชภัฏ จังหวัดสงขลา วันที่ 5 - 7 เมษายน พุทธศักราช 2540),
หน้า 44.

⁴⁵ กรมศิลปากร, บทละครชุดเบ็ดเตล็ด ในเรื่องรามเกียรติ์, หน้า 37.

◎ กลมออกบรรเลง มาจะกล่าววทไป	ถึงฝูงเทพเทวีญทั้งหลาย
เห็นบรรเลงฟ้อนมยุรแพนกราย	กำหนดหมายองค์อมรินทร์า
เพลาจวนจะเสด็จออกเทพบุตร	นาคครุฑคนธรรพ์หรรษา
เยียดยัดอัดแอกันเข้ามา	พร้อมท่าคอยอัญชลีกร

ฯ 4 คำ ฯ

◎ เมื่อนั้น	จอมภพสามโลกสมโมสร
ออกหมู่เทวราชอมร	ถาวรไปด้วยทิพย์อันไพบุลย์
คอบัญชาเทวกิจคดีไท	วินิจฉัยตามระเบียบมิให้สูญ
ตรีเนตรเล็งเหตุด้วยอนุกุล	เบื้องบูรพ์ทิศทิศทั่วโลกา

ฯ 4 คำ ฯ

21. บทละครดึกดำบรรพ์ เรื่องสังข์ศิลป์ชัย ภาคต้น พระนิพนธ์ใน สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์⁴⁶

ตอนที่ 2 ตามหา

	ร้องลำถอยหลังเข้าคลองรับปีพาทย์	
สิงหรา	อ่อกูนี้ทำผิดคิดชั่ว	จะตีตัวตายก่อนหาควรไม่
	เมื่อไม่พบน้องน้อยกลอยใจ	ต้องกลับไปทูลสองพระมารดาฯ
	ปีพาทย์ทำเพลงกลม (เก็บศรพระขรรค์ ออกกรราวใน)	
	ปีพาทย์ทำเพลงเชิด (เข้าโรง)	

22. บทละครดึกดำบรรพ์ เรื่องสังข์ศิลป์ชัย ภาคปลาย พระนิพนธ์ในสมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์⁴⁷

⁴⁶ กรมศิลปากร, ชุมนุมบทละครคนและบทคอนเสิต (พระนคร: ห้างหุ้นส่วนจำกัดศิวิพร, 2506) (จัดพิมพ์อุทิศถวายในงานฉลองครอบรอบร้อยปีแห่งวันประสูติ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ วันที่ 28 เมษายน พุทธศักราช 2506), หน้า 123.

* การแสดงในอดีต ใช้เพลงกราวใน

⁴⁷ กรมศิลปากร, ชุมนุมบทละครคน และบทคอนเสิต, หน้า 160.

ตอนที่ 3 ต้อนรับ

ฉากเขาไม้ ที่ 6

(คือฉากที่ 6 ในภาคต้นนั่นเอง)

- ปี่พาทย์ทำเพลงกลม -

(พระอินทร์กับเทพบุตรบริวารออกรำขึ้นบนเขา)

- ปี่พาทย์ทำร้ว -

- ร้องลำพราหมณ์เก็บหัวแหวนรับปี่พาทย์ -

อินทร์

ดูราเหล่าเทวีญ

จงพากันลงแหวใหญ่

อุ้มเอาสังข์ศิลป์ชัย

ขึ้นมาให้ในบัดนี้ฯ

ปี่พาทย์ทำเพลงพราหมณ์เก็บหัวแหวน (เทวดาลงอุ้มพระสังข์ศิลป์ชัยขึ้นบนปากแหว)
ปี่พาทย์ทำตระนิมิต (พระอินทร์ชูสังข์ศิลป์ชัย) ปี่พาทย์ร้ว (พระสังข์ศิลป์ชัยฟันฝูงเทวดาตีใจ
พากันขับรำ)

2.1.2.2 เพลงหน้าพาทย์กลมที่ปรากฏในบทประกอบการแสดงที่ปรับปรุงโดย
กรมศิลปากร

นับตั้งแต่ปี พ.ศ. 2477 เป็นต้นมา ที่ได้มีการจัดตั้งโรงเรียนนาฏดุริยางคศาสตร์ ขึ้น พร้อมกับมีการจัดการแสดงทางนาฏศิลป์ไทยควบคู่กับการเรียนการสอน การแสดงในระยะแรกทั้งโขงและละคร กรมศิลปากรจะปรับปรุงบทละครพระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ 1 และรัชกาลที่ 2 เพื่อให้สำหรับประกอบการแสดง พัฒนาการของบทประกอบการแสดงมีมาอย่างต่อเนื่อง เพื่อให้เข้ากับยุคสมัยของผู้รับชม แต่ยังคงยึดจารีตที่เป็นแบบแผนทางการแสดงไว้ โดยปรากฏว่ามีการนำบทละครพระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ 6 ตลอดจนบทละครพระนิพนธ์ และบทประพันธ์อื่น ๆ มาปรับปรุงสำหรับใช้ประกอบในการแสดง ดังตัวอย่าง เช่น

- บทโขง เรื่องรามเกียรติ์ ชุดสีดาลุยไฟและปราบบรรลัยกัลป์ (พ.ศ. 2496)⁴⁸

⁴⁸ กรมศิลปากร, บทโขง (พระนคร: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ศิวพร, 2507)(จัดพิมพ์ในงานพระราชทาน-
เพลิงศพ จมื่น สมุหพิมาณ หรือ หลวงวิลาศวงงาม (หรือ อินทรนัญ) ณ เมรุวัดมกุฏกษัตริยาราม วันที่ 11 มกราคม
พุทธศักราช 2507), หน้า 129.

ตอนที่ 2 สีดาลุยไฟเจรจา

- บทของพระอินทร์ -

สมเด็จพระอินทร์ปิ่นทิวา เมื่อทราบข่าวพระรามราชาเทัญประชุมฝูงเทัญ เพื่อให้ สีดาจอมขวัญพิสูจน์สัตย์ ว่าโคมยงทรงสวัสดิ์ปราศมลทิน องค์อมรินทร์จึงชวนเทพเทวดาให้ลงไป พร้อมกัน ณ พลับพลาองค์พระจักรี เพื่อเป็นพยานให้สองกุมิแม่พระทัย ตรัสพลางทางพากันคลาไคลออกจากไพชยนต์สถานพิมานชัย บัดนี้ ฯ

- ปี่พาทย์ทำเพลงกลม - เชิด -

- บทประกอบการแสดงโขนเรื่อง นารายณ์สิบปาง ปางนรสิงหาวตาร ⁴⁹

- ปี่พาทย์ทำเพลงกลม -

- พระนารายณ์ออกจากร่างกลม -

- ปี่พาทย์ทำเพลงเชิด -

- ร้องเพลงตระนิมิตร -

๑) เมื่อนั้น องค์พระนารายณ์นาถา

มาถึงกาลจักรนครา ทรงรำยมนตราอวดตาร

- ปี่พาทย์ทำเพลงตระนิมิตร, รัว -

- ร้องเพลงมอญแปลง -

๑) พักตราเป็นอย่างราชสีห์ อินทรีย์เป็นมนุษย์กำแหงหาญ

นขาเป็นกรदनิลกาฬ เข้าสู่ราชฐานชั้นใน

- ปี่พาทย์ทำเพลงเชิด -

- บทประกอบการแสดงโขน ชุด พรหมณาวตาร ⁵⁰

⁴⁹ กรมศิลปากร, สุนจิบัตร รายการ "ศรีสุชนาฏกรรม" ครั้งที่ 16 ณ โรงละครแห่งชาติ. วันศุกร์ที่ 27 พฤษภาคม 2520 เวลา 17.00 น., หน้า 5.

⁵⁰ กรมศิลปากร, สุนจิบัตร รายการ "ศรีสุชนาฏกรรม" ครั้งที่ 12 ณ โรงละครแห่งชาติ. วันศุกร์ที่ 31 ธันวาคม 2519 เวลา 10.00 น. และ 14.00 น., หน้า 3.

- ปี่พาทย์ทำเพลงกลม, เชิด -

- พระนารายณ์ออกจำ -

- พากย์ -

๐ เทวะนารายณ์สี่กร เสด็จโดยอัมพร จรสู่แดนพนาตาวัน
 เหตุด้วยอสูรอาธรรม กำแหงโมหันต์ สังหารมนุษย์เทวา
 ถือดีว่ามีเดชา อิศวรเมตตา ไม่หย่อนไม่ผ่อนแก่ใคร
 บัดทรงจำแลงแปลงไป เป็นพราหมณ์พิไล เพราะพริ้งท้วมทั้งสรรพางค์

- ปี่พาทย์ทำเพลงตระนิมิต, ร้ว -

- ทำยรวพระนารายณ์เข้าโรง พราหมณ์แปลงออก -

- ร้องเพลงสมิงทอง -

๐ งามเทพนิมิตทวิชา โสภาเปล่งปลั่งทั้งเรือนร่าง
 งามจริตกริยาท่าทาง เหมือนอย่างนางเทพอรัญ
 งามเสน่ห์แถมเล่ห์พิศवास เหมือนจะให้ใจขาดเสียให้ได้
 งามสิ้นทุกอย่างอย่างครวไล กำหนดใจดวงล้อยล่อตาวัน

- ปี่พาทย์ทำเพลงเชิด -

- บทละครนอก เรื่อง สังข์ทอง (แบบหน้าจอ) ตอน พระสังข์หนีนางพันธุรัต -

เลือกคู่ - หาเนื้อ⁵¹

- ร้องรำย -

๐ ครั้นคลายทุกข์ขุกคิดขึ้นมาได้ จะหนองหนักช้ำไม่ควรที่
 เกลือกว่ามารดากลับมาหานี้ หนีไปไม่ทันจะเสียการ

- ร้องเพลงกลม -

^{*} หมายถึง การแสดงละครบนเวทีโรงโขนหน้าจอ

⁵¹ กรมศิลปากร, บทละครนอกเรื่อง สังข์ทอง (แบบหน้าจอ) ตอนพระสังข์หนีนางพันธุรัต - เลือกคู่ - หาเนื้อ กรมศิลปากรจัดแสดง ณ สังกัดศาลา สนามข้างโรงละครแห่งชาติ. วันเสาร์ที่ 18 เมษายน 2530 เวลา 16.30 น., หน้า 3 - 4.

- ๑ เอรูประงะสวมองค์ทรงเข้าแล้ว ใส่เกลือแก้วถือไม้เท้าห้าวหาญ
(ตัวสังข์ทองเข้าโรง ตัวเจ้าเงาะออก)

เหาะขึ้นเวหาเห็นทะยาน

ออกจากเมืองมารีบมา

- ปี่พาทย์ทำเพลงเชิด -

- บทประกอบการแสดงเบิกโรงไหว้ครู (พ.ศ. 2524)⁵²

- ผู้แสดงแต่งยีนเครื่องสวมหน้าเทวดา และถือกิ่งมะยม -

- ปี่พาทย์ทำเพลงกลม -

- ร้องเพลงเหาะ -

- ๑ ศิษย์ที่มั่นเคารพคิดบนอบ ถ้าผิดชอบหนักหนาสักห้าหน
ถึงครูด่าว่าร้ายไม่อายุคน เศษะตนถือมั่นกตัญญู
เรารักท่านท่านคงจักรักสนอง ถ้าขังท่านท่านคงต้องเอาขังสู
คำโบราณท่านจึงให้มีไหว้ครู มิตรจิตแล้วก็รู้มิตรใจ

- ร้องเพลงเทวาประสิทธิ์ -

- ๑ อำนวยคุณของครูมีอยู่มาก ถึงลำบากควรทนให้จนได้
ตั้งอารมณ์ก้มหน้าอุตสาห์ไป คงพันภัยคลาดแคล้วไม่แผ้วพาน
เมื่อปลายมือคนจะลือได้ถึงสุข บรรเทาทุกข์ปรีดีเปรมเกษมสถานต์
จงไหว้ครูอยู่กับกายไปช้านาน จนถึงกาลผ่านพ้นชนมา

- ปี่พาทย์ทำเพลงขำนาฏ, รัว -

จาก ทุกกฤษณนบุต

⁵² กรมศิลปากร, บทประกอบการแสดงเบิกโรงไหว้ครู, สุจิตต์ วิทยการศรีสุนทรนาฏกรรม ครั้งที่ 65 ณ โรงละครแห่งชาติ, วันศุกร์ที่ 30 ตุลาคม พุทธศักราช 2524 (กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524), หน้า 2.

- บทโขน เรื่องรามเกียรติ์ ตอน ชาตีกำเนียดสุรราชเป็นนาฏศิลป์ (พ.ศ. 2543) ⁵³

- ปี่พาทย์ทำเพลงกลม , เชิด -

(พระนารายณ์ออกรำแล้วขึ้นยืนบนแท่น)

- ร้องเพลงเหาะ -

๐ เมื่อนั้น องค์พระนารายณ์เป็นใหญ่

มาถึงเชิงบรรพตด้วยทันใด ทรงร้ายเวทย์แปลงไปด้วยฤทธิ์

- ปี่พาทย์ทำเพลงตระนิมิต, ร้ว -

- บทละครนอก เรื่องจันทโครพ ตอนที่ 2 โมราต้องคำสาป ⁵⁴

- การแสดงเวทีล่าง -

- ปี่พาทย์ทำเพลงกลม - เชิด -

- ตัวพระอินทร์ออกรำเวทีล่าง-

- เปิดม่าน -

(ฉากป่า พระจันทโครพนอนตายอยู่ พระอินทร์เข้าไปยืนข้าง ๆ)

- ร้องเพลงกระบอกทอง -

๐ ครั้นถึงที่กึ่งเพ็ชรากษากศพ ที่พระจันทโครพเฝ้าพักษัย
โกสินทรรินน้ำมันออกทันใด แล้วลุปไล้สรรพางค์ชะโลมทา

- ร้องเพลงเชื้อ -

๐ จึงข้าเสกทิพย์มนต์สมานจิต คินชีวิตขึ้นได้ดังปรารถนา
อ่อนละมุนอ่อนจิตตั้งนิทรา อมราเธอก็เรียกให้ร้องค์

- ปี่พาทย์ทำเพลงร้ว -

⁵³ กรมศิลปากร, บทประกอบการแสดงโขนเรื่องรามเกียรติ์ ตอน ชาตีกำเนียดสุรราชเป็นนาฏศิลป์ ณ โรงละครแห่งชาติ, วันที่ 9 กรกฎาคม พุทธศักราช 2543, หน้า 5. (เอกสารไม่ตีพิมพ์เผยแพร่)

⁵⁴ กรมศิลปากร, บทประกอบการแสดงละครนอกเรื่องจันทโครพ ตอนที่ 2 โมราต้องคำสาป รายการ-ศรีสุขนานุกรม ณ โรงละครแห่งชาติ, วันศุกร์ที่ 23 กุมภาพันธ์ 2544, หน้า 5. (เอกสารไม่ตีพิมพ์เผยแพร่)

จากการศึกษาวรรณกรรมการละคร ที่มีมาตั้งแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาถึงกรุงรัตนโกสินทร์ สามารถสรุปได้ว่า มีการนำเพลงหน้าพาทย์กลมไปใช้บรรเลงประกอบการแสดงทางนาฏศิลป์ไทย โดยเฉพาะมีการบรรจู้ไว้ในบทประกอบการแสดงโขนและละคร ทั้งในบทละครฉบับเดิม และบทละครฉบับปรับปรุง โดยมีการบรรจู้ไว้เป็นทำนองเพลงขับร้องประกอบการแสดงตีบทของตัวละคร และบรรจู้ไว้เป็นทำนองบรรเลงประกอบกิริยาเคลื่อนไหวเพื่อแสดงอารมณ์ของตัวละคร แสดงให้เห็นความสำคัญของการสืบทอดการใช้เพลงหน้าพาทย์กลม ในการแสดงทางนาฏศิลป์ไทย ซึ่งยังคงใช้ในความหมายของการเดินทางไป - มา และการจัดทัพตรวจพลของตัวละครที่มีจำนวนถึง 26 ตัว โดยสามารถแบ่งตามลักษณะและบทบาทความสำคัญของตัวละคร ได้ ดังนี้

1. ตัวละครประเภทเทพเจ้าและเทวดาชั้นสูง หมายถึง เทวดาผู้เป็นใหญ่มีลักษณะพิเศษ คือมีความเป็นอมตะ มากไปด้วยอิทธิฤทธิ์ ปาฏิหาริย์ สถิตย์อยู่บนสวรรค์ ในการแสดงทางด้านนาฏดุริยางคศิลป์ไทยจะยกย่องตัวละครประเภทนี้ เป็นบรมครูที่ได้ประสิทธิ์ประสาทศิลปวิทยาการแขนงต่าง ๆ ตัวละครประเภทนี้ ได้แก่ พระอิศวร พระนารายณ์ พระอินทร์ พระพรคนธรรพ พระวิษณุกรรม พระเพลิง พระวรุณ พระยม พระกুবเระ พระอรชุน พระมาตุลี จิตตบุท จิตตราช ปะตาระกาหลา พระไท่

2. ตัวละครประเภทสมมติเทพ หมายถึง ตัวละครที่มีกำเนิดด้วยการจุติจากสวรรค์ หรือเป็นเทพเจ้าที่มีการแบ่งภาคลงมาจุติบนเมืองมนุษย์ ตัวละครประเภทนี้อาจมีอิทธิฤทธิ์มากแต่กำเนิดหรือมีของวิเศษ อาวุธประจำกาย ตลอดจนจะมีบริวารที่มีความสามารถเพื่อช่วยเหลือในโอกาสต่าง ๆ ตัวละครประเภทนี้ ได้แก่ พระพรต พระสัตรีสุด พระลบ ท้าวทุขยันต์

3. ตัวละครประเภทผู้มีอิทธิฤทธิ์ หรือมีกำลัง หมายถึง ตัวละครที่มีอำนาจศักดิ์สิทธิ์ สามารถแสดงอิทธิฤทธิ์ ปาฏิหาริย์ ที่มีมาแต่กำเนิดหรือได้รับพรจากเทพเจ้า ตัวละครดังกล่าวมักมีความสามารถพิเศษ หรืออาจมีลักษณะเด่นเฉพาะประจำตัว ตัวละครประเภทนี้ ได้แก่ หนุมาน เจ้าเงาะ ท้าวภูงค์ ท้าวกำพลนาค วิรุณเมศ สิงหรา

* ตามความเชื่อทางคตินิยมในสมัยอยุธยานิยมกล่าวสรรเสริญบุญญาบารมีของพระมหากษัตริย์ว่ามีไม่บุคคลธรรมดาสามัญ หากแต่ว่าพระมหากษัตริย์ทรงมีกำเนิดมาจากเทพเจ้า เป็นสื่อแสดงนัยยะให้เห็นฐานะของพระมหากษัตริย์ว่าทรงเป็นเทวราชา หรือ สมมติเทวดา

นอกจากนี้ ยังมีการนำเพลงหน้าพาทย์กลมมาใช้กับคณิง ตัวละครในบทละคร เรื่องเงาะป่า พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งผู้วิจัย สันนิษฐานว่า การบรรจุเพลงหน้าพาทย์กลมกับตัวละครคณิง น่าจะได้รับอิทธิพลจากการบรรจุเพลงหน้าพาทย์กลมที่ใช้กับตัวละครเจ้าเงาะ ในละครนอก เรื่องสังข์ทอง พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย โดยผู้บรรจุเพลงอาจกำหนดประเภทและบุคลิกลักษณะของตัวคณิงเช่นเดียวกับเจ้าเงาะ จึงใช้เพลงหน้าพาทย์กลมประกอบกิจการการเดินทางไป - มา เช่นเดียวกัน

จากการศึกษาบทประกอบการแสดงที่กรมศิลปากรปรับปรุงขึ้นให้แสดง ณ โรงละครแห่งชาติ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2477 - 2544 นั้น ปรากฏว่า จะมีการบรรจุเพลงหน้าพาทย์กลมไว้ในบทประกอบการแสดงทั้งโขนและละคร บางโอกาสจะมีการแสดงกระบวนท่ารำ และบางครั้งอาจมีเพียงการบรรเลงประกอบตัวละครโดยไม่มีการแสดงกระบวนท่ารำ ซึ่งพบว่า มีการใช้เพลงหน้าพาทย์กลมกับตัวละครในการแสดงโขน เรื่องรามเกียรติ์ เพียง 3 ตัวละคร ได้แก่ พระอรชุน พระนารายณ์ และพระอินทร์ ที่ปรากฏในการแสดงละคร ได้แก่ เจ้าเงาะ ในเรื่อง สังข์ทอง และพระอินทร์ ในเรื่องจันทโครพ

สรุปได้ว่า เพลงหน้าพาทย์กลมมีปรากฏชื่อส่วนใหญ่อยู่ในบทละครสมัยอยุธยาตอนปลาย มาจนถึงยุคปัจจุบัน เพลงหน้าพาทย์กลมใช้กับตัวละครประเภทเทพเจ้าและเทวดาชั้นสูง ได้แก่ พระอิศวร พระนารายณ์ พระอินทร์ พระพรคนธรรพ พระวิษณุกรรม พระเพลิง พระวรุณ พระยม พระกุเวร พระอรชุน พระมาตุลี จิตตบุท จิตตราช ปะตาระกาหลา พระไทร ตัวละครประเภทสมมติเทพ ได้แก่ พระพรต พระสัตรุด พระลบ ท้าวทุษยันต์ และตัวละครประเภทผู้มีอิทธิฤทธิ์หรือมีกำลัง ได้แก่ หนุมาน เจ้าเงาะ ท้าวภูงศ์ ท้าวกำพลนาค วิรุณเมศ สิงหรา นอกจากนี้ ยังนำมาใช้ตัวละครคณิง ในบทละครเรื่องเงาะป่า พระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ 5 เป็นกรณีพิเศษ เพลงหน้าพาทย์กลมอาจเกิดจากการผสมผสานระหว่างเพลงประกอบการเดินทัพ เพลงประกอบการรบ หรือเพลงอื่น ๆ เข้าด้วยกัน จึงมีลักษณะการบรรเลงสำหรับประกอบการเดินทางของตัวละครอย่างอาจหาญ

2.2 ความเป็นมาในการรำเพลงหน้าพาทย์กลม

จากการศึกษาวรรณกรรมละครต่าง ๆ พบว่ามีการสืบทอดการบรรเลงเพลงหน้าพาทย์กลมมาอย่างต่อเนื่องนับแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา กรุงธนบุรี ต่อเนื่องมาจนถึงสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ โดยเฉพาะการใช้สื่อทางการแสดงโขนและละคร ซึ่งอาจสันนิษฐานได้ว่า เมื่อมีวรรณกรรมเหล่านั้น ก็จะต้องมีการประดิษฐ์กระบวนการทำรำขึ้นมาเพื่อใช้ในการแสดงด้วย จึงทำให้นาฏยศิลป์ปรากฏเป็นที่แพร่หลายและนิยมโดยทั่วไป บทละครต่าง ๆ ที่ปรากฏ เป็นการแสดงออกซึ่งความมั่งคั่งทาง การประพันธ์เป็นศิลปะแห่งภาษาที่งามด้วยคำและฉันทลักษณ์ เมื่อนำมาแปรรูปไปสู่การแสดงที่ เต็มไปด้วยการเคลื่อนไหวประกอบกับความวิจิตรบรรจงแห่งศิลปะทางนาฏกรรม จึงทำให้ตัว อักษรที่มีความหมายตามธรรมชาติแห่งจินตนาการของผู้ประพันธ์ที่เป็นนามธรรม แปรเปลี่ยนไปสู่ ความมั่งคั่งแห่งจินตนาการที่ปรากฏเป็นรูปธรรม ซึ่งมีการสืบทอดด้วยการแสดงทางนาฏยศิลป์ ไทย โดยเฉพาะการรำเพลงหน้าพาทย์กลมในการแสดงโขนและละคร นั้น พบว่าได้มีการสืบทอด กันมาอย่างต่อเนื่องตามลำดับความสำคัญในกระบวนการถ่ายทอด โดยปรากฏเป็นหลักฐานทาง วิชาการ ดังนี้

จากพระวิจารณ์ตำนานละครเรื่องอิเหนาของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรง ราชานุภาพ ที่ทรงอธิบายเกี่ยวกับการฝึกหัดละครในกรุงเทพฯ ตามที่พระสุนทรเทพระบ่า (เปลี่ยน สุนทรนัญ) ต่อมาได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็น พระยา ในราชทินนามเดิม) ได้กล่าวชี้แจงไว้ว่า

"วิธีหัดละครนั้น ขึ้นต้นครูหัดให้รำเพลงต่าง ๆ คือ ที่ 1 เพลงช้า ที่ 2 เพลง เร็ว ที่ 3 เชิดกลอง ที่ 4 เสมอ รำได้แล้วจึงหัดให้รำใช้บท อย่างนี้เป็นสามัญเหมือนกันหมดทุกคน แล้วแต่ใครจะหัดเป็นตัวยืนเครื่องหรือเป็นตัวนาง ครูก็หัดให้ตาม กระบวนนั้น ถ้าครูเห็นว่าศิษย์คนไหนฉลาดท่วงที่จะรำเป็นละครตัวดีได้ ก็หัด เพลงรำสำหรับละครตัวดีเพิ่มเติมอีกชุดหนึ่ง เช่น รำเชิดฉิ่ง รำลงสร และออก กลม....."¹

¹ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ตำนานละครอิเหนา (พระนคร: สำนักพิมพ์คลังวิทยา, 2507), หน้า 68 - 69.

จากหนังสือที่ระลึกในงานพระราชทานเพลิงศพคุณครุหมัลลี (หมั่น) คงประภักดิ์ ได้มีการกล่าวถึงการถ่ายทอดการรำเพลงหน้าพาทย์ไว้ว่า²

“ในสมัยก่อนการรำละครไม่มีหลักสูตร ครูจะสอนให้เฉพาะผู้ที่จะแสดงบทหรือ ทำรำนั้นๆ เท่านั้นใครที่ไม่แสดง ครูก็จะไม่ยอมสอนให้เป็นอันขาด นอกจากยินยอม ให้เพียงนั่งดูเฉยๆ โดยสนใจและมีความจำดี จำเก่ง ก็แอบจำไว้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง “เพลงหน้าพาทย์ชั้นสูง” ครูจะไม่ยอมสอนให้กับผู้ใดเป็นอันขาด นอกจากผู้แสดงคนนั้นจะต้องนำไปแสดงตามเนื้อเรื่อง หรือถึงตอนที่มียายุสมควรถึงบวชเรียนแล้วและต้อง มีฝีมือถึงขั้นด้วย”

อรรวรรณ ขมวัฒนา ได้กล่าวถึงการสืบทอดท่ารำในเพลงหน้าพาทย์ ไว้ว่า³

“เชื่อว่าท่ารำในเพลงหน้าพาทย์ที่ใช้ประกอบการแสดงบ่อยครั้งต่อเนื่องกันมานั้น เป็นท่ารำที่ถ่ายทอดกันมาแต่เดิมจริง เพราะเมื่อแสดงละครจำเป็นต้องใช้เพลงนั้น ครูฝึกก็จำเป็นต้องสอนตัวละครนั้นให้รำได้ โดยสืบทอดกันมาไม่ขาดระยะ”

สรุปได้ว่า การรำเพลงหน้าพาทย์กลม นั้น มีการสืบทอดกันมาอย่างต่อเนื่องเป็นระยะทั้งในการแสดงโขนและละคร โดยเฉพาะท่ารำเพลงหน้าพาทย์กลมได้ถูกนำไปถ่ายทอดให้กับผู้ที่มีความสามารถในการแสดงทางนาฏศิลป์ไทย ซึ่งต้องเป็นผู้ที่ครูผู้ถ่ายทอดเห็นสมควรว่ามีความพร้อมทั้งด้านวิทยุฒิและคุณวุฒิ โดยปรากฏเป็นหลักฐานทางวิชาการที่ชัดเจนในสมัยรัตนโกสินทร์

² อีรยุทธ ยวงศรี, “ประวัติคุณครุหมัลลี (หมั่น) คงประภักดิ์,” ใน ที่ระลึกในงานพระราชทานเพลิงศพคุณครุหมัลลี (หมั่น) คงประภักดิ์ ณ เมรุวัดเทพศิรินทราวาส นครหลวงกรุงเทพธนบุรี 19 กุมภาพันธ์ 2515. (นครหลวงกรุงเทพธนบุรี, ม.ป.ท., ม.ป.ป.), หน้า 4.

³ อรรวรรณ ขมวัฒนา, ไทยในศตวรรษที่ 2 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ (กรุงเทพฯ ฯ: โครงการตำราวิทยาศาสตร์อุตสาหกรรม, 2530)(ทุนวิจัยรัชดาภิเษกสมโภช จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย), หน้า 36

2.2.1 การสืบทอดการรำเพลงหน้าพาทย์กลมในการแสดงโขน

จากการศึกษาเอกสารทางวิชาการโดยเฉพาะที่พบว่ามีการบรรจุเพลงหน้าพาทย์กลมไว้ในบทละครต่าง ๆ โดยนำมาใช้ในการแสดงทั้งโขน และละครอย่างต่อเนื่อง จนถึงรัชสมัยรัชกาลที่ 2 ต่อมาสมัยรัชกาลที่ 3 การละครได้ซบเซาไประยะหนึ่งและกลับมาเฟื่องฟูอีกครั้งในสมัยรัชกาลที่ 4 ที่ทรงประกาศให้มีละครได้อย่างแพร่หลาย นับเป็นจุดเริ่มต้นของพัฒนาการทางนาฏศิลป์ไทยที่เป็นโอกาสของสามัญชนทั่วไปจะได้รับชมและฝึกหัดอย่างเปิดเผย จนเมื่อพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระมหากรุณาธิคุณโปรดเกล้าฯ ให้มีการฟื้นฟูการแสดงโขนที่ขาดหายไปเป็นระยะเวลาช้านาน จึงทำให้การแสดงโขนกลับมามีบทบาทในราชสำนักอีกครั้ง และเป็นการแสดงที่แพร่หลายไปสู่สังคมทุกชนชั้น ดังที่มีผู้ทรงคุณวุฒิ กล่าวไว้ ดังนี้

ศาสตราจารย์ พลตรี ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมช ได้อธิบายไว้ว่า ⁴

"โขนที่ถือว่าเป็นแบบฉบับได้นั้นก็คือ โขนหลวง ที่มีมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา จนถึงรัชกาลที่ 1 และ 2 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ จนมาถึงรัชกาลที่ 3 ไม่โปรดการละเล่น โขนหลวงจึงร่วงโรยไปพักหนึ่ง จนมาถึงรัชกาลที่ 5 ได้โปรดให้มีการฟื้นฟูโขนหลวงขึ้นอีกครั้ง โดยเจ้าพระยาเทเวศร์วงศ์วิวัฒน์ (ม.ร.ว.หลาน กุญชร) เป็นเจ้ากรมมหรสพ ในขณะนั้น ครูโขนหลวงที่เป็นผู้ชายก็มีอายุมาก แก่เฒ่าร่วงโรยไป คงเหลือแต่ครูละครโน ซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญในการแสดงละครในเรื่องรามเกียรติ์ อันเป็นบทพระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ 2 และการฝึกละครโนก็ฝึกทำยักษ์ ทำลิง และการใช้เพลงหน้าพาทย์ต่าง ๆ เช่นเดียวกับการแสดงโขน เจ้าพระยาเทเวศร์ฯ จึงให้หาครูละครโนผู้หญิงที่ยังคงเหลืออยู่ให้มาหัดโขน ซึ่งเป็นผู้ชายตามลักษณะของโขน ครูละครโนนอกจากจะหัดหน้าพาทย์ และทำรำอื่น ๆ ของโขนแล้วยังได้นำอิทธิพลของละครโนมาสู่โขนเป็นอย่างมาก คือ เริ่มหัดรำเพลงช้า เพลงเร็ว การรำใช้บาท ตลอดจนประเพณีและวิธีการแสดงของละครโนมาใช้กับโขน เช่น ให้ตัวเทวดา นางฟ้าเปิดหน้าโขนออก แล้วผัดหน้าอย่างละคร

⁴ สุจิตต์ วงษ์เทศ, เรื่องรำทำเพลง: ดนตรีและนาฏศิลป์ชาวสยาม (กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์พิมพ์เนต, 2532), หน้า 212.

นับแต่นั้นมาการแสดงโขนก็มีแบบแผน และจารีตอย่างละครในเข้ามาแทรก อาจกล่าวได้ว่า โขนในปัจจุบันมีส่วนเป็นการแสดงละครในมากกว่าการแสดงโขน เว้นเสียแต่ว่า ยังคงมีการพากย์ และเจรจาเป็นครั้งคราว เพื่อรักษาเอกลักษณ์ของโขนไว้”

จากการศึกษาพบว่าละครเป็นศิลปะการแสดงในราชสำนัก เป็นของพระมหากษัตริย์ ซึ่งในสมัยรัชกาลที่ 2 มีธรรมเนียมปฏิบัติว่าละครที่แสดงด้วยผู้หญิงล้วนนั้น จะเล่นเฉพาะในพระบรมมหาราชวัง (วังหลวง) และพระบวรราชวัง (วังหน้า) สำหรับในวังเจ้านายและบ้านขุนนางจะไม่ปรากฏว่ามีคณะละครอยู่เลย เพราะเกรงว่าจะเป็นการมักใหญ่ใฝ่สูง และขัดพระราชประสงค์ ต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 3 ไม่โปรดการละเล่น จึงทำให้การแสดงละครชบเซาไประยะหนึ่ง จนมาถึงรัชกาลที่ 4 จึงโปรดให้ประกาศพระบรมราชโองการให้มีการฝึกหัดละครได้โดยทั่วไป จึงทำให้มีทั้งโขน และละครเกิดขึ้นอย่างแพร่หลาย ทั้งในส่วนของราชสำนักและบ้านขุนนางต่าง ๆ เมื่อไม่มีการหวงห้ามตั้งแต่ก่อนแล้ว ในสมัยรัชกาลที่ 5 ทรงมีพระราชภารกิจเป็นอันมากจึงโปรดให้เจ้านายหรือข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ดูแลรักษาการละครแทนพระองค์ ในช่วงปลายรัชกาลที่ 5 มีโขนสมัครเล่นเกิดขึ้นโดยอยู่ในพระบรมราชูปถัมภ์ของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวขณะนั้นยังทรงดำรงพระอิสริยยศเป็นสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชสยามกุฎราชกุมาร โดยทรงขอยืมครูโขน ผู้มีฝีมือจากบ้านเจ้าพระยาเทเวศร์วงศ์วิวัฒน์มาฝึกหัดมหาดเล็กให้เล่นโขนตามแบบแผนที่มีมาแต่โบราณ ด้วยทรงมีพระราชประสงค์จะให้ผู้ที่คุ้นเคยขอบพอกันและที่เป็นคนชั้นเดียวกัน มีความรื่นเริงจะได้ไม่หลงลืมว่าศิลปวิทยาการของไทยโบราณมีอยู่ ไม่จำเป็นต้องดูของฝรั่ง ควรรักษาไว้มิให้เสื่อมสูญ จึงเป็นเหตุให้การละครและโขนเฟื่องฟูอีกครั้ง ซึ่งนับได้ว่าเป็นยุคที่เข้าถึงประชาชนได้อย่างแท้จริง

นอกจากการฝึกหัดละครในกรุงเทพฯ ฯ ตามที่พระสุนทรเทพระบำ (เปลื้อง สุนทรนัญ) ได้อธิบายไว้ใน ตำนานละคอนอิเหนา พระนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพแล้ว ท่านยังได้อธิบายการฝึกหัดเพลงรำของละครตัวเอก ตลอดจนการหัดโขน ไว้ว่า

"..... หัดเพลงรำสำหรับละครตัวดีเพิ่มเติมอีกชุดหนึ่ง เช่น รำเชิดฉิ่ง รำลงทรงและ ออกกลมใช้บทก็หัดเพิ่มเติมให้ถึงบทละครตัวเอก เช่น รำโลม และยังมีกระบวนการที่หัดอนุโลมตามแบบโขน วิชาเหล่านี้จะหัดเพิ่มเติมให้เพียงบางคนเท่านั้น" ⁵

ศาสตราจารย์ พลตรี ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช กล่าวไว้ในการบรรยายประกอบการสาธิต ออกตัว เรื่องมาตรฐานนาฏศิลป์ไทย ความว่า ⁶

"ผมขอแสดงความเห็นว่า ความจริงโขนนั้นสูญไปแล้วตั้งแต่รัชกาลที่ 2 อาจจะมีโขนชาวบ้านเพราะเคยเห็นรูปถ่ายเก่า ๆ แต่โขนหลวงนั้นคงจะเกือบเรียกได้ว่าสูญ เพราะว่าความสำคัญโขนไปอยู่ที่ละครในเรื่องรามเกียรติ์...โขนหลวงจึงสูญเอาจริง ๆ.....จนเมื่อรัชกาลที่ 5 มีพระราชกระแสว่าควรมีโขนผู้ชายประจำบ้านเมือง จึงโปรดเกล้า ฯ.....ให้หัดโขนหลวงขึ้น.....ตอนนั้นครูโขนเกือบจะเรียกได้ว่าไม่มี ก็ต้องเอาครูผู้หญิงจากละครในเรื่องรามเกียรติ์มาหัด ลูกศิษย์ผู้ชายให้เกิดเป็นโขนหลวงขึ้นมา"

สรุปได้ว่า การรำเพลงหน้าพาทย์กลมในการแสดงโขน มีการสืบทอดกันมาอย่างต่อเนื่อง สำหรับหัดให้กับผู้ที่มีความสามารถและมีฝีมือในการแสดงละคร โดยเฉพาะผู้ที่ได้รับบทบาทเป็นตัวละครเอก จนมาถึงสมัยรัชกาลที่ 5 โปรดให้มีการรื้อฟื้นศิลปะโขนขึ้น ในขณะที่นั้นเป็นช่วงที่ครูโขน (ผู้ชาย) ต่างก็มีอายุมาก และบางท่านก็ได้เสียชีวิตไปแล้ว จึงเป็นเหตุให้จำเป็นต้องเชิญครูละครในผู้หญิงซึ่งยังมีเหลืออยู่ และเคยแสดงละครในเรื่องรามเกียรติ์มาหัดโขนขึ้นใหม่ จึงทำให้รูปแบบการแสดงโขนปรับเปลี่ยนไป ตลอดจนรับประเพณีและวิธีการแสดงของละครในมาใช้กับการแสดงโขน จึงสรุปได้ว่าการรำใช้บท การรำเพลงหน้าพาทย์ต่าง ๆ ตลอดจนผู้สืบทอดกระบวนการ

⁵ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ตำนานละครคนอิเหนา (พระนคร: สำนักพิมพ์คลังวิทยา, 2507), หน้า 68 - 69.

⁶ ม.ล. วัลย์วิภา บุรุษรัตนพันธุ์, บรรณาธิการ, นาฏศิลป์ไทย เถลิงพระเกียรติ เนื่องในวโรกาส สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงเจริญพระชนมายุครบ 3 รอบ (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2534), หน้า 34 - 35.

ทำรำ โดยเฉพาะการสืบทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมที่ใช้ในการแสดงโขนในปัจจุบัน น่าจะเป็นการสืบทอดมาจากการแสดงที่มีอิทธิพลของละครโน

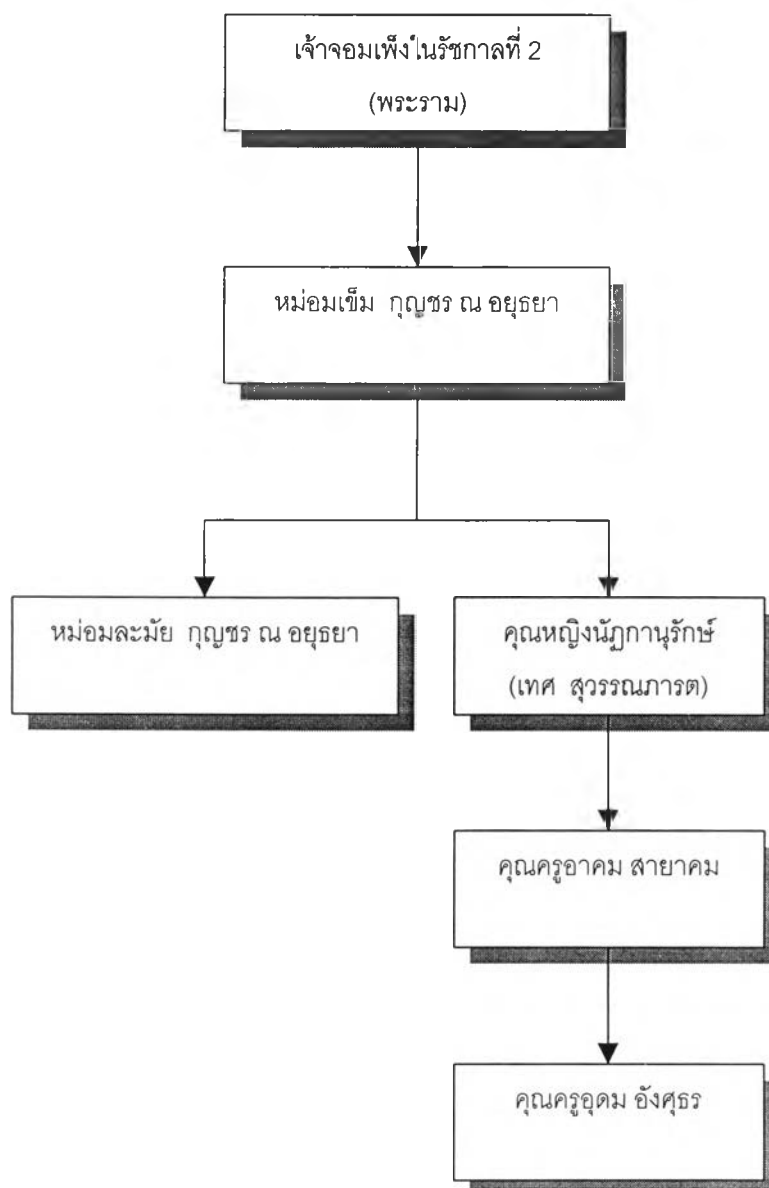
2.2.2 ผู้สืบทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมในการแสดงโขน

จากการศึกษา ประวัติความเป็นมาของกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมในการแสดงโขน พบว่า หม่อมหลวงเพ็ญ พึ่งบุญ (เจ้าพระยารามราชภพ) เคยแสดงเป็นพระอรชุนในการแสดงเบิกโรง ชุด "รามสูรชิงแก้ว" เป็นครั้งแรก ในงานเปิดโรงเรียนนายร้อยชั้นมัธยม เมื่อวันที่ 25 ธันวาคม ร.ศ. 128⁷ ประกอบกับการสืบค้นประวัติเกี่ยวกับการแสดงทางนาฏยศิลป์ไทย โดยเฉพาะ กระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมในการแสดงโขน ของ เจ้าพระยารามราชภพ พบว่า ท่านเป็นโขนบรรดาศักดิ์ที่อยู่ในพระบรมราชานุเคราะห์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อครั้งยังทรงดำรงพระอิสริยยศเป็นสมเด็จพระบรมโอรสาธิราช สยามมกุฎราชกุมาร โดยโปรดเกล้าฯ ให้ขอเยี่ยมตัวพระยาพรหมมาภิบาล พระยานัญฎกานรักรักษ์ และพระพำนักนัจนิกร ครูโขนผู้มีฝีมือดีมาจากบ้านเจ้าพระยาเทเวศร์วงศ์วิวัฒน์ (หม่อมราชวงศ์หลาน กุญชร) มาเป็นครูสอนโขนให้กับโขนบรรดาศักดิ์ โดยเฉพาะจากการศึกษาพบว่า พระยานัญฎกานรักรักษ์ (ครูผู้ถ่ายทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมให้กับเจ้าพระยารามราชภพ) เป็นศิษย์โขนของครูกุ่มผู้แสดงโขนเป็นตัวพระรามของวังหลวง⁸ (ต่อมาได้มาเป็นครูสอนโขนให้กับโขนกรมพระพิทักษ์เทเวศร์)

⁷ หม่อมหลวงเพ็ญ พึ่งบุญ, งานละครของพระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว พระมงกุฎเกล้าเจ้าแผ่นดินสยาม (กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช, 2518), หน้า 28.

⁸ ธนิต อยู่โพธิ์, โขน (พระนคร: บริษัทสหอุปการณการพิมพ์ จำกัด, 2500)(พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงพระศพ พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าเฉลิมเชตรมงคล ณ เมรุวัดเทพศิรินทราวาส 26 มิถุนายน 2500), หน้า 48.

แผนภูมิที่ 1
 ผู้สืบทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม
 สายละครในของกรมพระพิทักษ์เทเวศร์



จากแผนภูมิที่ 1 อธิบายได้ว่า กระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมได้มีการสืบทอดมาตามลำดับ เริ่มจากเจ้าจอมเพ็ญในรัชกาลที่ 2 ซึ่งเดิมท่านเป็นละครหลวงแห่งราชสำนักรัชกาลที่ 1

เป็นผู้แสดงตัวพระรามที่มีชื่อเสียง ต่อมาท่านได้เข้ามาเป็นครูสอนละครของกรมพระพิทักษ์เทเวศร์ (ต้นราชสกุล กุญชร) โดยได้ถ่ายทอดกระบวนการร่ำท่าต่าง ๆ ให้กับตัวละครของกรมพระพิทักษ์เทเวศร์ สืบทอดมายังหม่อมเข้ม กุญชร ณ อยุธยา หม่อมรุ่นเล็กของเสด็จในกรม ฯ ซึ่งเป็นตัวละครฝ่ายพระที่มีชื่อเสียงปรากฏต่อมาเป็นระยะยาวนาน หลังจากสิ้นเสด็จในกรมแล้วคณะละครได้เป็นมรดกมาสู่พระโอรส (พระองค์เจ้าสิงหนาทราชตรงคุณท์) และเมื่อสิ้นพระองค์เจ้าสิงหนาท ฯ แล้วเจ้าพระยาเทเวศร์วงศ์วิวัฒน์ จึงได้สืบทอดการละครต่อมา โดยหม่อมเข้มได้เป็นละครรุ่นใหญ่ที่สำคัญในคณะละครเจ้าพระยาเทเวศร์วงศ์วิวัฒน์ และได้เป็นครูละครคนสำคัญที่มีชีวิตอยู่มาจนกระทั่งเจ้าพระยาเทเวศร์วงศ์วิวัฒน์เลิกการละครในปลายสมัยรัชกาลที่ 5 ซึ่งท่านมีศิษย์ที่มีฝีมือหลายคน เช่น หม่อมละม้าย กุญชร ณ อยุธยา (หม่อมละครของเจ้าพระยาเทเวศร์วงศ์วิวัฒน์) ได้รับการถ่ายทอดกระบวนการร่ำท่าเพลงหน้าพาทย์กลมโดยแสดงเป็นตัวพระอรชุน⁹ คุณหญิงนัญญานุรักษ์ (เทศ สุวรรณภารต) แสดงเป็นตัวรามสูร และหม่อมต่วน (ศุภลักษณ์ ภัทรนาวิก) แสดงเป็นนางเมขลา

จากการศึกษาประวัติ คุณหญิงเทศนัญญานุรักษ์¹⁰ พบว่า เมื่อเริ่มหัดละครท่านก็มีท่วงทีจะเป็นตัวเอก จนเมื่อเป็นสาวรุ่นท่านได้แสดงเป็นตัวรามสูร ซึ่งต่อมาท่านเป็นตัวละครที่มีฝีมือของคณะละครเจ้าพระยาเทเวศร์วงศ์วิวัฒน์ โดยเฉพาะในการแสดงละครดึกดำบรรพ์ แสดงเป็นตัวระตู่จรกา และที่มีชื่อเสียงเด่นชัดที่สุด คือแสดงเป็นเจ้าเงาะ เล่ากันว่าท่านเป็นเงาะที่มีไซ้ตัวละคร หากแต่ท่านเป็นเจ้าเงาะประจักษ์ตัวท่านเอง ตัวละครอีกตัวหนึ่งที่ท่านแสดงได้เด่นชัดมากคือ นางศุรบปชา ซึ่งเป็นครั้งเดียวในชีวิตการละครของท่านที่แสดงเป็นตัวนาง คุณหญิงเทศนัญญานุรักษ์ได้ชื่อว่าเป็นครูผู้หญิงที่สอนได้ทุกทาง คือ พระ ยักษ์ ลิง และนาง

ต่อมาในปี พ.ศ. 2472 ได้มีการจัดตั้งกองปีพาทย์และโขนหลวงขึ้น โดยเปิดรับสมัครเด็กชายและหญิงเพื่อฝึกหัดโขน ละคร และมโหรีปีพาทย์ และได้เชิญคุณครูผู้ใหญ่หลายท่านรวมทั้งคุณหญิงเทศนัญญานุรักษ์มาเป็นครูผู้ฝึกหัดให้เด็กนักเรียนในรุ่นแรกนี้หลายคน หนึ่งในนั้นก็คือนครุอาคม สายาคม ได้เข้ามาเป็นศิษย์ของคุณหญิงนัญญานุรักษ์และได้รับการถ่ายทอด

⁹ ม.ล. บุญเหลือ เทพสุวรรณ และสมภพ จันทระประภา, "ประวัติคุณหญิงเทศ นัญญานุรักษ์," ใน อนุสรณ์ในการพระราชทานเพลิงศพ คุณหญิงเทศ นัญญานุรักษ์ ณ ฌาปนสถานวัดธาตุทอง วันอาทิตย์ที่ 25 กุมภาพันธ์ พุทธศักราช 2511 (นนทบุรี: โรงพิมพ์สถานสงเคราะห์หญิงปากเกร็ด, 2511), หน้า ข.

¹⁰ เรื่องเดียวกัน, หน้า ข.

กระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมจากคุณหญิง ฯ ต่อมาคุณครูอาคม สายาคม ได้โอนจาก
โขนหลวงไปเข้ารับราชการ ณ กรมศิลปากร และได้ถ่ายทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม
ให้กับศิษย์โขนของท่าน

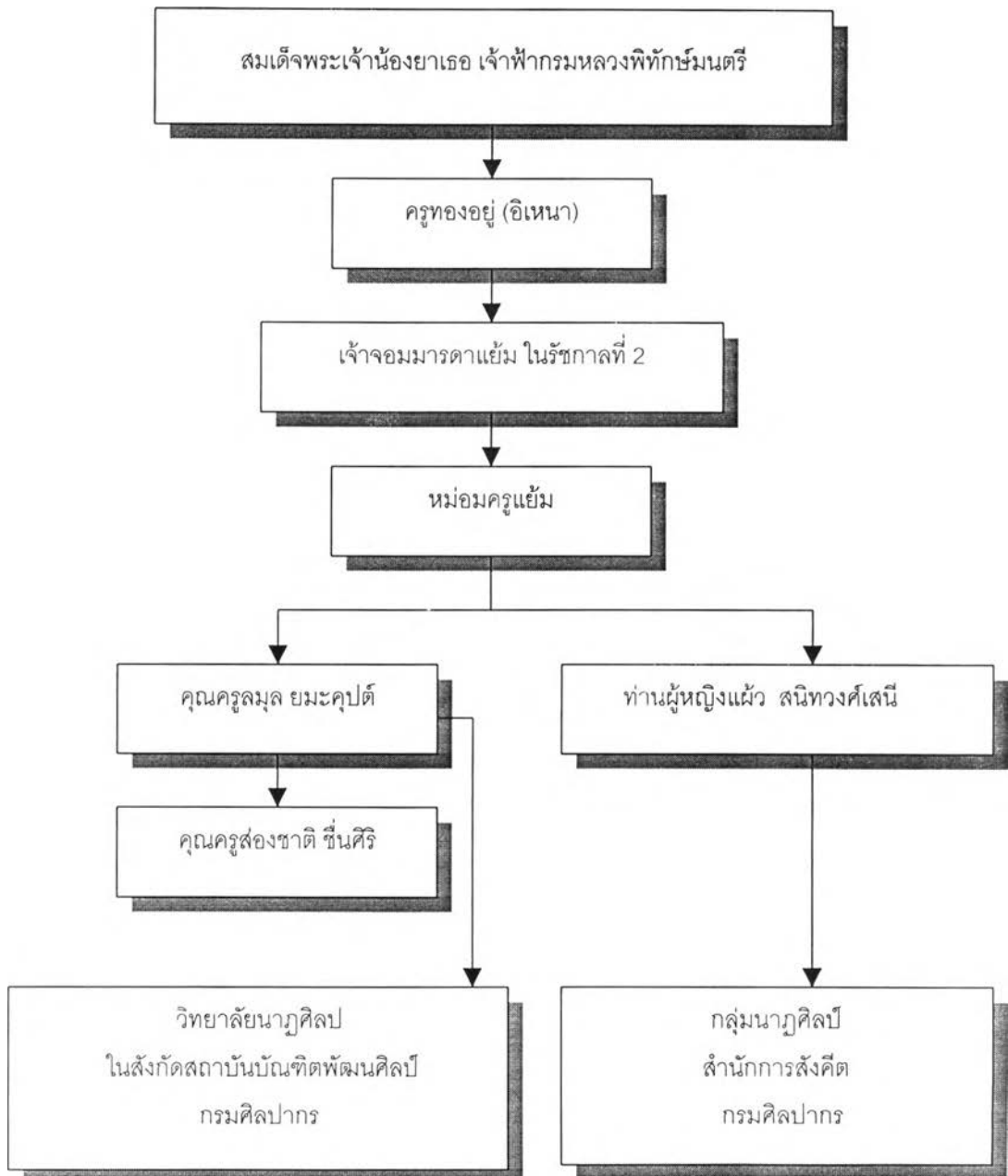
จากการสัมภาษณ์ อาจารย์สองชาติ ชื่นศิริ ท่านได้กรุณาเล่าให้ฟังว่า คุณครูอาคม
สายาคม อดีตผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ กรมศิลปากร ได้รับการถ่ายทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์
กลมจากคุณหญิงนักฎานุรักษ์ (เทศ สุวรรณภารต)¹¹ ซึ่งในขณะนั้นอยู่ระหว่างการสรรหาครู
ผู้ทรงคุณวุฒิด้านต่าง ๆ มาถ่ายทอดศิลปวิทยาการให้กับนักเรียนของโรงเรียนนาฏดุริยางคศาสตร์
เมื่อแรกก่อตั้ง โดยเฉพาะศิลปะการแสดงโขนและละคร คุณครูที่เรียนเชิญมาส่วนใหญ่เป็นครูละคร
ผู้หญิงที่มาจากละครหลวง ละครของเจ้านายและละครของผู้มีบรรดาศักดิ์ ในบรรดาคุณครู
ผู้ทรงคุณวุฒิต่างด้านนาฏศิลป์ไทยท่านหนึ่ง ก็คือ คุณหญิงเทศนักฎานุรักษ์ซึ่งท่านเป็นละครของ
ผู้มีบรรดาศักดิ์ที่สืบทอดมาจากละครของเจ้านาย โดยท่านได้ถ่ายทอดกระบวนทำรำเพลง
หน้าพาทย์กลมให้กับคุณครูอาคม สายาคม ซึ่งสันนิษฐานได้ว่าเป็นกระบวนทำรำที่มีการสืบทอด
มาจากสายละครกรมพระพิทักษ์เทเวศร์ (ละครใน)

นอกจากนี้ จากการสัมภาษณ์ อาจารย์อุดม อังสุธร¹² ท่านได้กรุณาเล่าให้ฟังว่า "ท่าน
ได้รับการถ่ายทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมจากคุณครูอาคม สายาคม ซึ่งในครั้งนั้นได้นำ
กระบวนทำรำดังกล่าวไปใช้แสดงเป็นตัวอรชุนในงานที่มีในงานราชการ และเป็นเพียงครั้งเดียว
หลังจากนั้น ก็มิได้แสดงและถ่ายทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมอรชุนให้กับศิษย์คนใดอีก
ปัจจุบันท่านก็ลืมกระบวนทำรำไปบ้างแล้วไม่สามารถรื้อฟื้นได้" กระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์
กลมสายละครกรมพระพิทักษ์เทเวศร์ (ละครใน) อาจสิ้นสุดลงที่อาจารย์อุดม อังสุธร

¹¹ สัมภาษณ์. สองชาติ ชื่นศิริ. ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะการแสดง (ละครรำ) ปีพุทธศักราช 2535.
1 ตุลาคม 2544.

¹² สัมภาษณ์. อุดม อังสุธร. ข้าราชการบำนาญ วิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร. 2 ตุลาคม 2544.

แผนภูมิที่ 2
 ผู้สืบทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม
 สายละครสมเด็จเจ้าหลานเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงเทพหริรักษ์



จากแผนภูมิที่ 2 อธิบายได้ว่า จากการสืบค้นประวัติการสืบทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม สันนิษฐานได้ว่ามีการสืบทอดกระบวนทำรำมาจาก สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงพิทักษ์มนตรี พระโอรสในสมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระศรีสุदारักษ์ (สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอในรัชกาลที่ 1 และเจ้าขรัวเงินเป็นพระบิดา ต้นตระกูลเทพหัสดิน) ทรงเป็นพระอนุชาของสมเด็จพระเจ้าหลานเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงเทพหริรักษ์ และสมเด็จพระศรีสุริเยนทราบรมราชินี ในรัชกาลที่ 2 พระองค์ทรงเป็นบุคคลที่ได้รับการยกย่องให้เป็นปรมาจารย์ทางด้านนาฏศิลป์และมีชื่อปรากฏในตำราไหว้ครูโขน - ละครด้วย

จากการศึกษาพบว่าพระองค์ทรงมีคุณูปการต่อวงการนาฏศิลป์ไทย โดยเฉพาะความวิจิตรบรรจงละเอียดละไมของกระบวนทำรำต่าง ๆ ถึงกับทรงได้รับความไว้วางพระราชหฤทัย จากพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย ในการประดิษฐ์กระบวนทำรำตามบทละครพระราชนิพนธ์หรือแม้แต่การกราบทูลขอให้ทรงแก้ไขกระบวนกลอนให้สอดคล้องกับกระบวนทำรำ ต่อมาภายหลังที่สมเด็จพระเชษฐาธิราช ๙ สิ้นพระชนม์แล้ว พระองค์ท่านได้รับมรดกละครใน (ผู้ชาย) เข้ามาอยู่ในพระอุปถัมภ์ คณะละครดังกล่าวมีตัวละครชั้นครูที่สำคัญ 2 คน คือ นายทองอยู่ (อิเหนา) และนายรุ่ง (นางเอก) ซึ่งครูทั้งสองท่านดังกล่าวได้มาเป็นที่ปรึกษาในการประดิษฐ์และปรับปรุงกระบวนทำรำต่าง ๆ และเป็นผู้นำกระบวนทำรำไปถ่ายทอดให้กับละครหลวง (ละครผู้หญิงในราชสำนัก) จนได้รับการยกย่องว่าเป็นปรมาจารย์ที่หัดละครในแทบทั้งบ้านทั้งเมือง มาตลอดรัชกาลที่ 3 ครูทั้งสองท่านได้ถ่ายทอดกระบวนทำรำต่าง ๆ ให้กับเจ้าจอมมารดาแย้ม (อิเหนา) ในรัชกาลที่ 2 ซึ่งต่อมาท่านได้เป็นครูสอนละครหลวงในราชสำนักรัชกาลที่ 4 ท่านมีลูกศิษย์คนสำคัญที่มีฝีมือเสมอกับท่านถึงกับยกชื่อท่านให้ศิษย์คนนั้น คือหม่อมครูแย้ม (อิเหนา) หม่อมละครของสมเด็จพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ (ช่วง บุนนาค)

ในปี พ.ศ. 2477 ได้มีการจัดตั้งโรงเรียนนาฏดุริยางคศาสตร์ขึ้น เพื่อทำการเรียนการสอนวิชาสามัญ และวิชาสามัญ (ศิลปะ) ในขณะนั้นมีหลวงวิจิตรวาทการเป็นอธิบดีกรมศิลปากรท่านแรก โดยได้เรียนเชิญคุณครูลมูล ยมะคุปต์ ตัวละครเอกแห่งวังสวนกุหลาบที่ท่านเคยแสดงอยู่มาเป็นผู้วางรากฐานการเรียนการสอนวิชานาฏศิลป์ไทยในระบบโรงเรียน ที่สังกัดส่วนราชการเป็นท่านแรก จากที่ผ่านมาในอดีตคุณครูลมูล ยมะคุปต์ เป็นผู้ที่ได้รับการถ่ายทอดกระบวนทำรำที่เป็นตัวเอกสำคัญ ๆ ในละครเรื่องต่าง ๆ จากบรมครูแต่ละท่านที่ต่างก็มีความรู้ความสามารถ และ

เชี่ยวชาญในวิชาการละครที่ต่างกันไปโดยคุณครูลมูล ยมะคุปต์ได้รับการถ่ายทอด
กระบวนการทำรำต่าง ๆ จากบรมครูที่ทำการสอนประจำ ณ วังสวนกุหลาบ ดังนี้¹³

1. หม่อมครูแยม (อิเหนา) หม่อมละครในสมเด็จพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ (ช่วง
ขุนาค) สอนตัวเอกละครใน เช่น อิเหนา ย่าหรีน ฯ และเพลงหน้าพาทย์ โดยเฉพาะกระบวนการ
เพลงหน้าพาทย์กลมอรชุน (กลมพระขรรค์)
2. หม่อมครูอึ้ง (แม่ครูอึ้ง) หม่อมละครในสมเด็จพระบดินฑูรฯ (กรมพระราชวังบวรวิไชย-
ชาญ ในรัชกาลที่ 5) สอนเรื่องบทบาทตัวรอง เช่น พระวิศณุกรรม พระมาตุลี และเพลงหน้าพาทย์
3. หม่อมครูนุ่ม (แม่ครูนุ่ม) หม่อมในกรมหมื่นสภิตธำรงสวัสดิ์ (พระองค์เจ้าเนาวรัตน์)
สอนบทบาทตัวนาง เช่น ศุภลักษณ์อุ้มสม

นอกจากนี้ ยังมีบรมครูอีกหลายท่านที่มาทำการสอนพิเศษ อาทิ เจ้าจอมมารดาवाद และ
เจ้าจอมมารดาเขียน ในรัชกาลที่ 4 เจ้าจอมมารดาทับทิม เจ้าจอมมารดาสาย และเจ้าจอมมารดา
ละม้าย ในรัชกาลที่ 5 แม่ครูหิม พระยานัฏกานุกรักษ์ และคุณหญิงนัฏกานุกรักษ์ เป็นต้น

ในระยะเริ่มแรกของการจัดตั้งโรงเรียนนาฏดุริยางคศาสตร์ รูปแบบในการเรียนการสอนนั้น
คู่ขนานไปกับการแสดง มีครูผู้ทรงคุณวุฒิที่ทำหน้าที่ในการถ่ายทอดกระบวนการทำรำต่าง ๆ หลาย
ท่าน อาทิ

คุณครูศุภลักษณ์ ภัทรนาวิก (หม่อมครูต่วน) ท่านเป็นละครแห่งวังบ้านหม้อ เป็นผู้วาง ราก
ฐานทางด้านตัวละครนาง

คุณครูลมูล ยมะคุปต์ ท่านเป็นละครแห่งวังสวนกุหลาบ เป็นผู้วางรากฐานด้านตัวละคร
พระ

คุณครูมัลลีย์ คงประภัสร์ (หมั่น) ท่านเป็นละครของพระองค์เจ้าวัชรวิวงศ์ (เจ้าขาว)

คุณครูผัน โมรากุล ท่านเป็นละครของเจ้าคุณพระประยูรวงศ์ (เจ้าจอมมารดาแพ ใน
รัชกาลที่ 5)

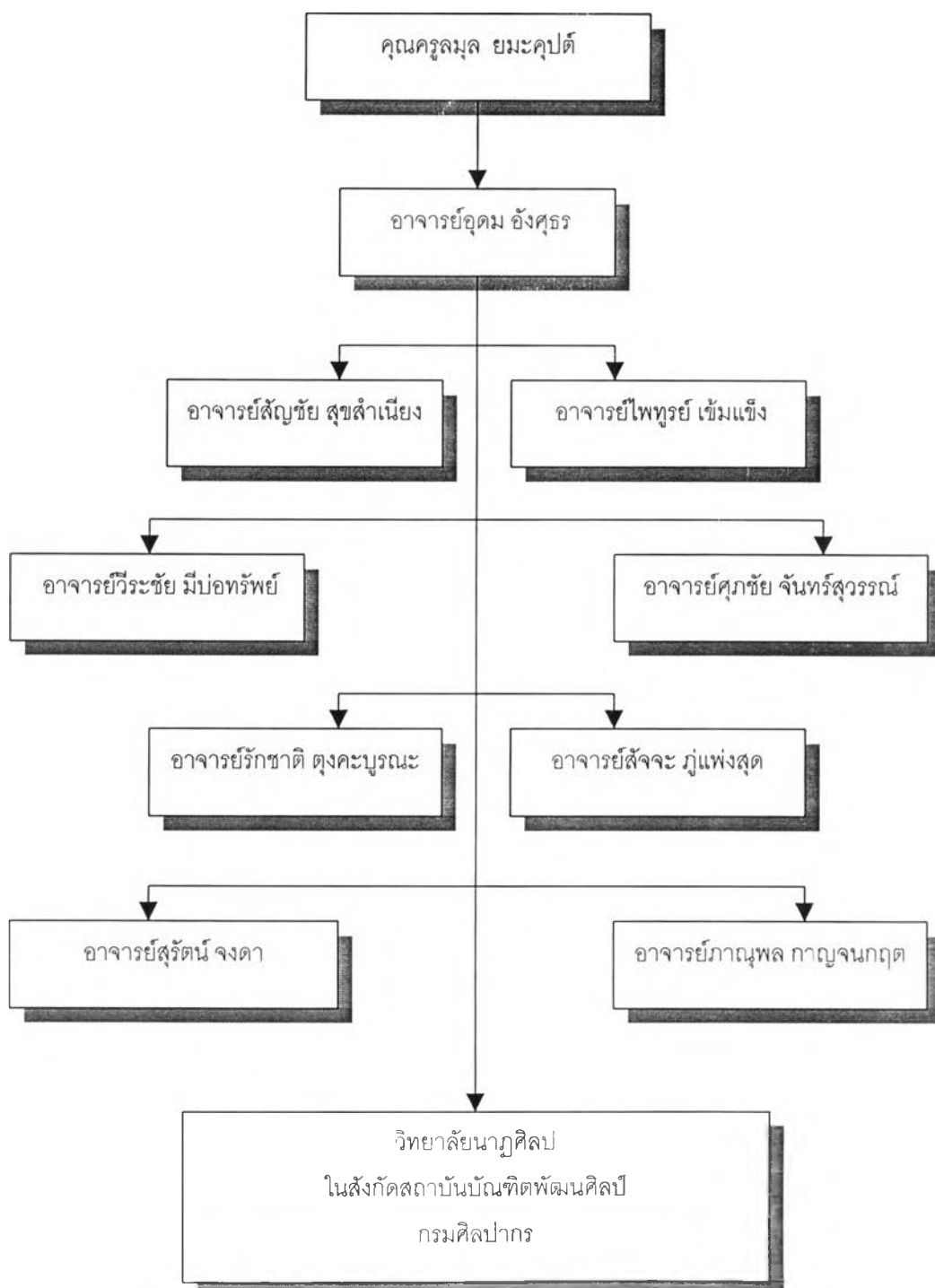
¹³ สัมภาษณ์. อุดม อังคุธร, 2 ตุลาคม 2544

โดยเฉพาะหม่อมครูแย้ม (อิเหนา) หม่อมละครของสมเด็จพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ (ช่วง บุนนาค) ที่ได้ถ่ายทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมให้กับท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี และคุณครูลมุล ยมะคุปต์ ตัวละครเอกแห่งวังสวนกุหลาบ ซึ่งทำให้การสืบทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม ของกรมศิลปากร เริ่มมีปรากฏชัดเจนขึ้นเป็นครั้งแรกเมื่อ หลวงวิจิตรวาทการ (อดีตอธิบดีกรมศิลปากรท่านแรก) ได้เรียนเชิญคุณครูลมุล ยมะคุปต์ ให้มาเป็นผู้วางรากฐานการเรียนการสอนวิชานาฏยศิลป์ไทยให้กับโรงเรียนนาฏดุริยางคศาสตร์ โดยจัดให้มีการเรียนการสอนวิชานาฏยศิลป์ไทยไปพร้อมกับการแสดง ณ โรงละครอนศิลปากร โดยเฉพาะการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม นั้น ในปี พ.ศ. 2478 พระยานัฏกานูรักษ์ ได้กำหนดให้เป็นหลักสูตรชั้น และละคร สำหรับการรำรำของตำแหน่งนักรำ เพื่อให้ทราบว่านักรำนั้นมีหลักเกณฑ์ในการรำรำอย่างไร ท่านได้วางหลักความสามารถจัดอันดับการรำรำ พร้อมทั้งบรรจุเพลงหน้าพาทย์ต่าง ๆ ที่ใช้รำรำสำหรับตำแหน่งนักรำตรี โท และเอก โดยกำหนดให้เพลงหน้าพาทย์กลม เป็นเพลงสำหรับตำแหน่งนักรำโท ต่อมาในปี พ.ศ. 2489 คุณครูลมุล ยมะคุปต์ ได้ถ่ายทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมให้กับอาจารย์สองชาติ ชื่นศิริ เพื่อแสดงเป็นพระอรชุนในการแสดงเบิกโรงชุด เมขลา - รามสูร ณ โรงละครอนศิลปากรเป็นครั้งแรก ในขณะนั้น อาจารย์สองชาติ ชื่นศิริ ปฏิบัติหน้าที่เป็นครูผู้ช่วยสอน¹⁴

การสืบทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม ยังคงปรากฏทั้งในการเรียนการสอนที่ควบคู่ไปกับการแสดงอย่างต่อเนื่อง จนในปี พ.ศ. 2496 กรมศิลปากรได้เรียนเชิญท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี เข้ามาเป็นผู้เชี่ยวชาญด้านนาฏยศิลป์ไทย ซึ่งในระยะแรกท่านปฏิบัติหน้าที่ควบคุม ฝึกซ้อมเกี่ยวกับการแสดงร่วมกับคุณครูลมุล ยมะคุปต์ และคุณครูผู้ทรงคุณวุฒิท่านอื่น ๆ อีกหลายท่าน ต่อมาในวันที่ 9 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2504 ได้มีพระราชกฤษฎีกาแบ่งส่วนราชการใหม่ ของกรมศิลปากร โดยตั้งกองศิลปศึกษาเพิ่มขึ้น และให้โอนโรงเรียนนาฏยศิลป์ จากกองการสังคีต มาสังกัดกองศิลปศึกษา เป็นการแยกความรับผิดชอบออกจากกัน โดยการจัดการเรียนการสอนให้อยู่ในความรับผิดชอบของโรงเรียนนาฏยศิลป์ กองศิลปศึกษา กรมศิลปากร สำหรับการจัดการแสดงให้อยู่ในความรับผิดชอบของกองการสังคีต กรมศิลปากร นับแต่นั้นมา การสืบทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมจึงแบ่งผู้สืบทอดออกเป็น 2 สาย ดังนี้

¹⁴ สัมภาษณ์, สองชาติ ชื่นศิริ, ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะการแสดง พุทธศักราช 2533 (ละครรำ), 1 ตุลาคม 2544.

แผนภูมิที่ 3
การสืบทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม
สายคุณครูลมุล ยมะคุปต์



2.2.2.1 ผู้สืบทอดสายคุณครูลมูล ยมะคุปต์

จากแผนภูมิที่ 3 อธิบายได้ว่า กระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมได้มีการสืบทอดมาอย่างต่อเนื่อง จนเมื่อมีการแบ่งส่วนราชการใหม่ของกรมศิลปากร จึงได้บรรจุกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมไว้ในหลักสูตรการเรียนการสอนของวิทยาลัยนาฏศิลป์ ที่เรียกว่า "กลมพระขรรค์" โดยคุณครูลมูล ยมะคุปต์ ได้ถ่ายทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมให้กับศิษย์ทั้งฝ่ายโขน และละคร โดยเฉพาะกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมมักปรากฏในการแสดงโขนเป็นส่วนใหญ่ ซึ่งในปี พ.ศ. 2510 อาจารย์อุดม อังศุธร ในฐานะศิษย์โขนผู้ใกล้ชิดได้รับการถ่ายทอด และมีโอกาสให้แสดงเป็นพระอรชุนครั้งแรกทางสถานีโทรทัศน์ช่อง 7 การถ่ายทอดในครั้งนั้น กระบวนทำรำจะแตกต่างจากที่บรรจุไว้ในหลักสูตร กล่าวคือ ในอดีตมีการแบ่งกระบวนทำรำออกเป็น 2 ส่วน คือ กลมวิมาน และกลมพระขรรค์ แต่เมื่อนำมาบรรจุไว้ในหลักสูตรการเรียนการสอน จึงตัดทอนกระบวนทำรำลง เหลือเพียงเฉพาะกลมพระขรรค์

นับตั้งแต่ปี พ.ศ. 2506 ที่ท่านได้รับการบรรจุเป็นครูในวิทยาลัยนาฏศิลป์ ซึ่งท่านก็มีความเจริญก้าวหน้าในหน้าที่ราชการมาโดยลำดับ และเป็นครูผู้อาวุโสสูงสุดหมวดวิชานาฏศิลป์โขนพระ โดยได้ปฏิบัติหน้าที่ถ่ายทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมให้กับศิษย์หมวดวิชานาฏศิลป์โขนพระที่มีความรู้ ความสามารถทั้งด้านการเรียนการสอน และการแสดง หลายท่าน อาทิ

1. อาจารย์สัญญาชัย สุขสำเนียง ได้รับการถ่ายทอดกลมอรชุนในปีพุทธศักราช 2509
2. อาจารย์ไพฑูรย์ เข้มแข็ง ได้รับการถ่ายทอดกลมอรชุนในปีพุทธศักราช 2513
3. อาจารย์วีระชัย มีป่อทรัพย์ ได้รับการถ่ายทอดกลมอรชุนในปีพุทธศักราช 2513
4. อาจารย์ศุภชัย จันทร์สุวรรณ ได้รับการถ่ายทอดกลมอรชุนในปีพุทธศักราช 2519

ทั้งนี้การถ่ายทอดให้กับศิษย์ดังกล่าวอยู่ในความควบคุม ดูแลของคุณครูลมูล ยมะคุปต์ มาโดยตลอด จนกระทั่งในวันที่ 31 มกราคม 2526 คุณครูลมูล ยมะคุปต์ได้ถึงแก่กรรมลง นับเป็นความสูญเสียปรมาจารย์ที่เป็นหลักสำคัญที่สุดในด้านการเรียนการสอนวิชานาฏศิลป์ไทย หลังจากนั้นเป็นต้นมา อาจารย์อุดม อังศุธร ในฐานะครูอาวุโสหมวดวิชานาฏศิลป์โขนพระก็ได้ปฏิบัติ

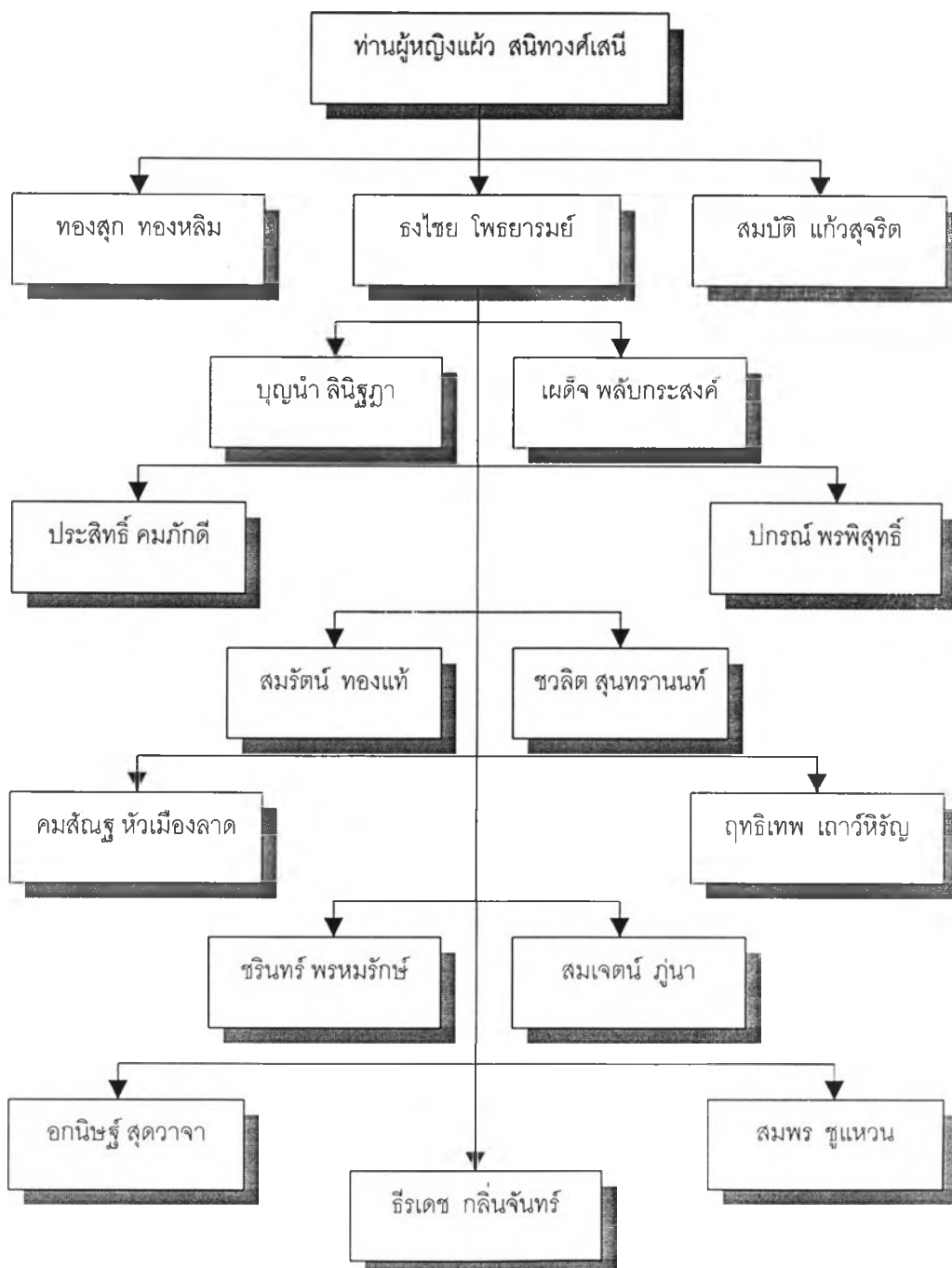
หน้าที่สืบทอด และควบคุมการถ่ายทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมที่ใช้ในการเรียน การสอนตามหลักสูตร ของวิทยาลัยนาฏศิลป์จนเกษียณอายุราชการในปี พ.ศ. 2544 ซึ่งต่อมา อาจารย์หมวดิษานาฏศิลป์ไชยพระทั้งสี่ท่านดังกล่าว ก็ได้ทำหน้าที่สืบทอด และถ่ายทอดกระบวนการ ทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมให้กับศิษย์ในวิทยาลัยนาฏศิลป์ อาทิ

1. อาจารย์รัชชาติ ตุงคะบุรณะ ได้รับการถ่ายทอดกลมอรชุนในปีพุทธศักราช 2525
2. อาจารย์สังข์จะ ภูแพ่งสุด ได้รับการถ่ายทอดกลมอรชุนในปีพุทธศักราช 2530
3. อาจารย์สุรัตน์ จงดา ได้รับการถ่ายทอดกลมอรชุนในปีพุทธศักราช 2532
4. อาจารย์ภาณุพล กาญจนกฤต ได้รับการถ่ายทอดกลมอรชุนในปีพุทธศักราช 2537

นอกจากนี้ยังมีศิษย์ส่วนหนึ่งที่จบการศึกษาจากวิทยาลัยนาฏศิลป์ทั้งส่วนกลาง และส่วนภูมิภาคที่ทำหน้าที่สืบทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมในการเรียนการสอนอย่างต่อเนื่อง

ปัจจุบันกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม ได้ถูกบรรจุไว้ในหลักสูตรสำหรับนักศึกษา ระดับชั้นสูงปีที่ 2 รายวิชา นท.1124 รำหน้าพาทย์ 1 (นาฏศิลป์ไทยไชย - ละคร, พระ - นาง) ซึ่งถือ เป็นการสืบทอดที่เข้าสู่ระบบการจัดการศึกษาทางด้านนาฏศิลป์ไทย ที่ยังคงสืบทอดมาอย่างต่อเนื่อง และเป็นกระบวนการที่เป็นแบบแผนตามที่โบราณจารย์ได้ถ่ายทอดสืบทอดกันมา และใช้เป็นมาตรฐาน เพื่อการสืบทอดในด้านการจัดการศึกษาให้กับวิทยาลัยนาฏศิลป์ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ กรมศิลปากรทั้ง 13 แห่งทั่วประเทศ แต่การศึกษายังคงมุ่งไปที่ความสามารถในการ ปฏิบัติกระบวนการทำให้เกิดความชำนาญ ซึ่งในกระบวนการเรียนการสอนยังไม่มีสถาบันที่ก กระบวนการอย่าง เป็นลายลักษณ์อักษร เพื่อเป็นเอกสารหลักฐานทางวิชาการ

แผนภูมิที่ 4
การสืบทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม
สายท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์เสนี



2.2.2.2 ผู้สืบทอดสายท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี

จากแผนภูมิที่ 4 อธิบายได้ว่า เมื่อมีการแบ่งส่วนราชการใหม่ของกรมศิลปากร ในปี พ.ศ. 2504 โดยแยกงานการแสดงออกจากงานการเรียนการสอน ส่วนของงานการแสดงนั้น มีท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี ซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ไทย ประจำกรมศิลปากร โดยท่านทำหน้าที่ควบคุม ฝึกซ้อมการแสดงให้เป็นไปตามระเบียบแบบแผนและงดงามเหมาะสมสำหรับการเผยแพร่ทั้งภายในและต่างประเทศ โดยเฉพาะกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมที่สันนิษฐานว่าท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี ได้รับการถ่ายทอดมาจากหม่อมครูแย้ม ครูผู้วางรากฐานการละครตัวพระและเพลงหน้าพาทย์ของละครวังสวนกุหลาบ ซึ่งเป็นบรมครูท่านเดียวกับที่ได้ถ่ายทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมให้กับคุณครูลมูล ยมะคุปต์

นับตั้งแต่ตั้งโรงเรียนนาฏดุริยางคศาสตร์ขึ้นในปี พ.ศ. 2477 โดยจัดให้มีการเรียนการสอนควบคู่ไปกับการจัดการแสดง ณ โรงละครอนศิลปากร นั้น การถ่ายทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมในระยะแรกมุ่งสืบทอดด้วยการจัดการแสดง โดยครูและนักเรียนของโรงเรียนเป็นหลัก จนในปี พ.ศ. 2491 กรมศิลปากรได้เรียนเชิญท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี อดีตตัวละครเอกแห่งวังสวนกุหลาบ เข้ามาช่วยดูแลการจัดการแสดงของกรมศิลปากร ต่อมาในปี พ.ศ. 2496 รัฐบาลจึงได้อนุมัติให้จัดจ้างท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี เป็นผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ไทย ประจำกรมศิลปากร เป็นท่านแรก การสืบทอดกระบวนทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมด้วยวิธีการจัดการแสดงเป็นไปอย่างชัดเจนและเข้าสู่ระบบของการแสดงโดยตรง เมื่อมีการแบ่งความรับผิดชอบระหว่างงานการเรียนการสอนกับงานการแสดงออกจากกันในปี พ.ศ. 2504 โดยการจัดการแสดงเพื่อเผยแพร่ นั้น อยู่ในความรับผิดชอบของท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี และท่านเป็นผู้ที่มีบทบาทและความสำคัญต่อการจัดการแสดงของนาฏศิลป์ แผนกนาฏศิลป์ กองการสังคีต กรมศิลปากร เป็นอย่างยิ่ง โดยท่านได้ทุ่มเทกำลังกาย กำลังใจเต็มตามกำลังความสามารถ ให้ความรักความเมตตาต่อศิษย์ปรารถนาจะให้ศิษย์เป็นผู้มีความรู้ความสามารถ เป็นเลิศในวิชาชีพนานาฏศิลป์ไทย

ท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี ท่านเป็นละครแห่งวังสวนกุหลาบในรุ่นรองอันดับ 2 ซึ่งเป็นผู้ที่เกิดระหว่างปีชวด - เกาะ (พ.ศ. 2443 - 2446) ท่านเกิดปีชาลพ.ศ.2445 ขณะมีอายุ 8 ขวบ ได้เข้าถวายตัวเป็นละครในสมเด็จพระบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าอัษฎางค์เดชาวุธ กรมหลวงนครราชสีมา โดยได้รับการถ่ายทอดกระบวนทำรำต่าง ๆ จากบรมครูแห่งวังสวนกุหลาบ เช่นเดียวกับคุณครูลมูล

ยมะคุปต์ อาทิ เจ้าจอมมารดาवाद (ท้าววรจันทร์) และเจ้าจอมมารดาเขียน ในรัชกาลที่ 4 เจ้าจอมมารดาทับทิม ในรัชกาลที่ 5 หม่อมครุเยี่ยม ในสมเด็จพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ หม่อมครุอึ้ง ในสมเด็จพระบดินทร ๔ (กรมพระราชวังบวรวิไชยชาญ ในรัชกาลที่ 5) และยังมีบรมครูที่มีความสามารถอีกหลายท่าน ที่ได้ถ่ายทอดวิชาความรู้ให้กับท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์เสนี จนท่านสามารถนำความรู้ที่ได้รับออกแสดงถวายทอดพระเนตร ในฐานะพระเอกแห่งละครวังสวนกุหลาบ โดยท่านได้แสดงเป็นตัววิเหนา นางดรสา ทศกัณฐ์ พระพิราพ นางเมขลา พระบรมจักรกฤษณ์ (ชื่อหนึ่งของพระนารายณ์ในละครดึกดำบรรพ์เรื่องอุณรุท) จากข้อมูลเกี่ยวกับประวัติการศึกษาวิชานาฏศิลป์ไทยของท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์เสนี สันนิษฐานได้ว่า ท่านได้รับการถ่ายทอดกระบวนท่ารำเพลงหน้าพาทย์กลมจากหม่อมครุเยี่ยม เช่นเดียวกับคุณครูลมุลยมะคุปต์ เนื่องจากหม่อมครุเยี่ยม เป็นผู้วางรากฐานการเรียนการสอนด้านตัวพระและกระบวนท่ารำเพลงหน้าพาทย์ต่าง ๆ โดยเฉพาะเพลงหน้าพาทย์กลม

จากการสัมภาษณ์ อาจารย์ธงไชย โภชารมย์¹⁵ ผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ไทย กรมศิลปากร ซึ่งท่านเป็นศิษย์ที่ได้รับการถ่ายทอดกระบวนท่ารำเพลงหน้าพาทย์กลม (พระนารายณ์) จากท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์เสนี โดยตรง ท่านได้กรุณาเล่าให้ฟังว่า กระบวนท่ารำเพลงหน้าพาทย์กลม (พระนารายณ์) ที่ได้รับการถ่ายทอดมานี้ ท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์เสนีมิได้เล่าให้ฟังว่าท่านได้รับการถ่ายทอดมาจากบรมครูท่านใด แต่ในอดีตท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์เสนีเคยแสดงเป็นพระบรมจักรกฤษณ์ (พระนารายณ์) ในการแสดงละครดึกดำบรรพ์เรื่อง อุณรุท เมื่อครั้งที่ท่านยังแสดงละครอยู่ที่วังสวนกุหลาบ และได้นำกระบวนท่ารำเพลงหน้าพาทย์กลมมาถ่ายทอดให้กับนาฏศิลป์ กรมศิลปากร ดังนี้

1. อาจารย์ทองสุก ทองหลิม (ถึงแก่กรรมเมื่อปี พ.ศ. 2544)
2. อาจารย์สมบัติ แก้วสุจริต ได้รับการถ่ายทอดกลมอรุณ ในปีพุทธศักราช

2510

3. อาจารย์ธงไชย โภชารมย์ ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ ในปีพุทธศักราช

2512

¹⁵ สัมภาษณ์. ธงไชย โภชารมย์, ผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ไทย สำนักงานสังคีต กรมศิลปากร, 26 กันยายน 2544.

นอกจากการถ่ายทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม จากท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์-เสนี โดยตรงแล้ว ท่านยังได้กรุณาอบหมายให้อาจารย์ธงไชย โพธยารมย์ ศิษย์ที่ได้รับการถ่ายทอดจากท่านเป็นผู้ถ่ายทอดให้กับนาฏศิลปินในรุ่นต่อมา โดยยังคงอยู่ในความควบคุม ดูแลของท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์เสนีอย่างใกล้ชิด ได้แก่

1. นายบุญนำ ลินฐฎา ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช 2515
2. นายประสิทธิ์ คมภักดี ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช 2517
3. นายเผด็จ พลั้บกระสงค์ ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช

2519

4. นายปกรณ์ พรพิสุทธ์ ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช 2523

การสืบทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมในการแสดงของกรมศิลปากร มีลักษณะการถ่ายทอดจากรุ่นหนึ่งสู่รุ่นหนึ่ง จนในปี พ.ศ. 2533 ท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์เสนี ได้หยุดพักเนื่องจากชราภาพ ไม่สะดวกในการมาปฏิบัติหน้าที่ นาฏศิลปินทั้งสี่ท่านดังกล่าวจึงได้ปฏิบัติหน้าที่ถ่ายทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมให้กับนาฏศิลปินในรุ่นต่อมา โดยอยู่ภายใต้การควบคุม ดูแลของคุณครูธงไชย โพธยารมย์ ในฐานะศิษย์เอกฝ่ายโขนพระที่มีอาวุโสสูงสุดและเป็นนาฏศิลปินที่มีความรู้ ความสามารถที่สร้างชื่อเสียงให้กับกรมศิลปากรมาอย่างต่อเนื่อง

หลังจากท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์เสนี ถึงแก่อนิจกรรมลงเมื่อวันที่ 24 กันยายน 2543 อาจารย์ธงไชย โพธยารมย์ ในฐานะผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ไทย สำนักการสังคีต กรมศิลปากร ซึ่งท่านเป็นนาฏศิลปินอาวุโสที่เป็นหลักในการสืบทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม โดยท่านได้ทำหน้าที่ควบคุมและถ่ายทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมให้กับนาฏศิลปิน กลุ่มนาฏศิลป์ส่วนการแสดง กรมศิลปากร ดังนี้

1. นายสมรัตน์ ทองแท้ ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช 2524
2. นายชวลิต สุนทรานนท์ ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช

2534

3. นายคมสันฐ หัวเมืองลาด ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช

2535

4. นายฤทธิเทพ เถาว์หิรัญ ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช 2535
5. นายชวินทร์ พรหมรักษ์ ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช 2536 (ลาออกจากราชการเมื่อ พ.ศ. 2538)
6. นายสมเจตน์ ภูंना ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช 2537
7. นายออกนิษฐ์ สุควาจา ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช 2537 (ถึงแก่กรรมเมื่อปี พ.ศ. 2543)
8. นายสมพร ชูแหวน ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ในปีพุทธศักราช 2538
9. นายธีรเดช กลิ่นจันทร์ (ผู้วิจัย) ได้รับการถ่ายทอดกลมนารายณ์ ในปีพุทธศักราช 2541

การถ่ายทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมโดยท่านผู้หญิงแล้ว สนิทวงศ์เสนี นั้น เป็นการสืบทอดเพื่อมุ่งเน้นการนำกระบวนการทำรำไปใช้สำหรับการแสดงเป็นสำคัญ โดยเฉพาะในการถ่ายทอดแต่ละครั้ง ท่านจะพิจารณาจากองค์ประกอบในการแสดงต่าง ๆ เช่น บทประกอบการแสดง ระยะเวลาที่ใช้ในการแสดง ผู้แสดง ตลอดจนช่วงเวลาที่ใช้ในการถ่ายทอดว่ามีระยะเวลาอย่างน้อยเพียงไร ดังนั้น การสืบทอดด้วยวิธีการแสดง จึงเป็นวิธีการหนึ่งที่สามารถสืบทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมในการแสดงชิ้นให้คงอยู่ต่อไปอย่างต่อเนื่อง โดยมีผู้ทำหน้าที่หลักในการสืบทอดก็คือ "ศิลปิน" ซึ่งจะทำหน้าที่แสดงพร้อม ๆ กับทำหน้าที่สืบทอดไปในเวลาเดียวกัน

จากการศึกษาเรื่อง การสืบทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมในการแสดงชิ้น ของกรมศิลปากร สันนิษฐานได้ว่า มีสายการสืบทอดกระบวนการทำรำมาจากสายละครหลวง ซึ่งมีสายการสืบทอดกระบวนการทำรำเดียวกับสายละครกรมพระพิทักษ์เทเวศร์ โดยปรากฏในเอกสารทางวิชาการพบว่า บรมครูที่เป็นผู้ถ่ายทอดกระบวนการทำรำให้กับละครหลวง และละครของวังต่าง ๆ ตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 2 คือ ครูทองอยู่ (อิเหนา) และครูรุ่ง (นางเอก) โดยบรมครูทั้งสองท่านได้รับการถ่ายทอดกระบวนการทำรำต่าง ๆ จากสมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมหลวงพิทักษ์มนตรี ดังนั้น อาจสรุปได้ว่า กระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมที่ใช้ในการแสดงชิ้นของกรมศิลปากรในปัจจุบัน นั้น มีสายการสืบทอดมาจากละครหลวงในรัชกาลที่ 2 ที่จัดว่าเป็นกระบวนการทำรำที่มาจากสายละครใน

นอกจากนี้ จากการศึกษาบทประกอบการแสดงที่กรมศิลปากรปรับปรุงขึ้นใช้แสดง ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2477 จนถึงปัจจุบัน (2544) พบว่า มีการบรรจุเพลงหน้าพาทย์กลมประกอบการแสดง

บทบาทของตัวละครที่เป็นเทพเจ้าและเทวดาชั้นสูง คือ พระนารายณ์ พระอรชุน และพระอินทร์ ที่ไม่มีการรำอีกด้วย ซึ่งจากการสัมภาษณ์ อาจารย์อุดม อังศุธร (ผู้ทรงคุณวุฒิทางด้านนาฏศิลป์ไทย) ท่านได้กรุณาเล่าให้ฟังว่า ¹⁶

“ในปี พ.ศ. 2496 กรมศิลปากรได้จัดให้มีการแสดงโขน ชุด สีดาลุยไฟ และปราบบรรลัยกัลป์ ณ โรงละครอนศิลป์ ในครั้งนั้นมีการบรรจเพลงหน้าพาทย์กลมประกอบการแสดงบทบาทของพระอินทร์ ซึ่งแสดงโดย คุณสมยศ เจริญพล แต่ไม่มีกระบวนท่ารำ เพียงแต่บรรเลงประกอบการปรากฏตัวของพระอินทร์ที่เสด็จมาพร้อมกับเหล่าเทวดานางฟ้าเพื่อมาเป็นสักขีพยานการลุยไฟของนางสีดา”

จากการสัมภาษณ์อาจารย์ธงไชย โพธิ์อารมย์ ท่านได้กรุณาเล่าให้ฟังว่า ¹⁷

“เคยแสดงเป็นพระอิศวร ในการแสดงโขนชุด พระขันธกุมารอาสาปราบตรีบุรุษ ในบทประกอบการแสดงมีการบรรจเพลงกราวนอกสำหรับการยกทัพ ตรวจพลเทวดาของพระอิศวร แต่ในการซ้อมใหญ่และแสดงจริงท่านอาจารย์เสรี หวังในธรรม ให้เปลี่ยนเป็นเพลงกลมแทน ในครั้งนั้นไม่มีกระบวนท่ารำกลมพระอิศวร มีเพียงแต่ให้พระอิศวรทรงโคอุศุภราชเดินออกมา เข้าใจว่านอกจากหน้าทับของเพลงเหมือนกันแล้ว ยังนำลักษณะและบทบาทของตัวละครมาประกอบ เพราะพระอิศวรเป็นเทพเจ้า จึงใช้เพลงกลม”

สรุปได้ว่า ในปัจจุบันมีการบรรเลงเพลงหน้าพาทย์กลมประกอบกิริยาในการเดินทางไป - มา ของตัวละครในการแสดงโขน ของกรมศิลปากร เพียง 2 ตัวละคร ได้แก่ พระอรชุนและพระนารายณ์ นับตั้งแต่ปี พ.ศ. 2477 จนถึงปัจจุบัน (2544) โดยมีบุคคลหลักที่เป็นผู้สืบทอดกระบวนท่ารำเพลงหน้าพาทย์กลมในการแสดงโขน 2 ท่าน คือ

¹⁶ สัมภาษณ์, อุดม อังศุธร, วิชาการบ้านนาฏศิลป์, 2 ตุลาคม 2544.

¹⁷ สัมภาษณ์, ธงไชย โพธิ์อารมย์, ผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ไทย สำนักการสังคีต กรมศิลปากร,

1. อาจารย์อุดม อังสุธร (ข้าราชการบำนาญ วิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร) เป็นผู้ที่ได้รับการถ่ายทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมอรุณจากคุณครูลมูล ยมะคุปต์ (อดีตผู้เชี่ยวชาญการสอนนาฏศิลป์ไทย วิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร)

2. อาจารย์ธงไชย โพธิ์อารมย์ (ผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ไทย กรมศิลปากร) เป็นผู้ที่ได้รับการถ่ายทอดกระบวนการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลมนารายณ์ จากท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี (อดีตศิลปินแห่งชาติ ปีพุทธศักราช 2528)

และจากการศึกษาผู้สืบทอดการทำรำเพลงหน้าพาทย์กลม พบว่า แบ่งการสืบทอดออกเป็น 4 สาย ดังนี้

1. สายกรมพระพิทักษ์เทเวศร์ ซึ่งมีการสืบทอดมาจากเจ้าจอมเพ็ญในรัชกาลที่ 2 โดยมีการอนุรักษ์ สืบทอดภายในวังบ้านหม้อ ที่เป็นต้นราชสกุลกุญชร ณ อยุธยา อันมีหม่อมเข้ม กุญชร ณ อยุธยา หม่อมละม้าย กุญชร ณ อยุธยา หม่อมละคร ในเจ้าพระยาเทเวศร์วงศ์วิวัฒน์ สืบทอดต่อกันมาเป็นลำดับ จากนั้น ศิลปินคนสำคัญของวังบ้านหม้อ คือ คุณหญิงนงกานุกรักษ์ ได้มาทำการสอน ในกรมศิลปากร โดยท่านได้ถ่ายทอดกระบวนการทำรำให้กับคุณครูอาคม สายาคม และสืบทอดต่อมายังอาจารย์อุดม อังสุธร

2. สายสมเด็จพระเจ้าหลานเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงเทพหริรักษ์ ซึ่งมีการสืบทอดมาจากสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงพิทักษ์มนตรี ทรงเป็นผู้ถ่ายทอดกระบวนการทำรำให้กับครูทองอยู่ (อิเหนา) เพื่อนำไปถ่ายทอดต่อให้กับละครหลวง อันมีเจ้าจอมมารดาแยม (อิเหนา) ครูละครคนสำคัญ ซึ่งได้ถ่ายทอดให้กับหม่อมครูแยม (อิเหนา) ครูละครของคณะละครวังสวนกุหลาบ ซึ่งต่อมาได้แบ่งออกเป็น 2 สาย ได้แก่ สายคุณครูลมูล ยมะคุปต์ และสายท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี

3. สายคุณครูลมูล ยมะคุปต์ ซึ่งมีการสืบทอดทำรำมาจากหม่อมครูแยม (อิเหนา) โดยท่านได้เข้ามาเป็นครูผู้วางรากฐานการเรียนการสอนละครพระ ให้กับศิษย์วิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร ทั้งในส่วนกลาง และส่วนภูมิภาค นับตั้งแต่ตั้งโรงเรียนนาฏดุริยางคศาสตร์ เมื่อ ปี พ.ศ. 2477 โดยเฉพาะท่านได้ถ่ายทอดกระบวนการทำรำให้กับ อาจารย์อุดม อังสุธร ครูโขนพระคนสำคัญของวิทยาลัยนาฏศิลป์

4. สายท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี ซึ่งมีการสืบทอดทำรำมาจากหม่อมครูแยม (อิเหนา) โดยท่านได้เข้ามามีบทบาทสำคัญในการจัดการแสดงของกรมศิลปากร นับตั้งแต่ ปี พ.ศ. 2491 ท่านได้ทำการถ่ายทอดกระบวนทำรำให้กับนาฏศิลป์ของกรมศิลปากร สำหรับใช้แสดง ณ โรงละครแห่งชาติ โดยเฉพาะการสืบทอดกระบวนทำรำของอาจารย์ธงไชย โพธิ์อารมย์ ศิลปินในพระองค์ผู้มีชื่อเสียงในการแสดงของกรมศิลปากร

สำหรับการสืบทอดกระบวนทำรำสายละครกรมพระพิทักษ์เทเวศร์ นั้น ขาดการสืบทอดอย่างต่อเนื่อง ประกอบกับอาจารย์อุดม อังสุธร ก็ไม่อาจจดจำกระบวนทำรำที่ได้รับการถ่ายทอดมาอย่างครบถ้วน จึงสันนิษฐานได้ว่า กระบวนทำรำดังกล่าวอาจสูญไปแล้ว

ในการสืบทอดกระบวนทำรำสายสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงพิทักษ์มนตรี (ละครหลวงในรัชกาลที่ 2) ซึ่งมีการสืบทอดมาจากสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงพิทักษ์มนตรี มีการสืบทอดมาอย่างต่อเนื่องจนแบ่งออกเป็น 2 สายในปัจจุบัน โดยปรากฏว่า สายคุณครูลมูล ยมะคุปต์ ยังคงมีการสืบทอดตามรูปแบบที่กำหนดไว้ในหลักสูตรการเรียนการสอนของวิทยาลัยนาฏศิลป์ และสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ กรมศิลปากร จนอาจกล่าวได้ว่า กระบวนทำรำมีความมั่นคงอันเนื่องมาจากการสืบทอดอย่างสม่ำเสมอ ในขณะที่สายท่านผู้หญิงแก้ว สนิทวงศ์เสนี ที่มีการสืบทอดในการแสดงของกรมศิลปากร โดยมีการปรับเปลี่ยน ตัดทอนกระบวนทำรำ ประกอบกับนาฏศิลป์ที่ได้รับการถ่ายทอดกระบวนทำรำมีเป็นจำนวนน้อย จนอาจเป็นสาเหตุประการสำคัญที่ทำให้กระบวนทำรำสูญหายไป